

Prezzo d'ASSOCIAZIONE NEL REGNO: Anno, L. 35; Semestre, L. 18; Trimestre, L. 9,50 (Est., Fr. 48 l'anno). Ogni numero, nel Regno, 75 centesimi (Est., Fr. 1).

Via Sirtori, 1A - MI

NO - Telefono 12-70

Via S. Stefano (Piazzale Centrale, 2), Milano

Via Sirtori, 1A - MI

NO - Telefono 12-70

LINE e C. - Via Grefioi (Paseggio Centrale, 2), Milano

HE DUNLOP PNEUMATICS
Via Sirtori, 1A - MILANO

doni natalizi ed il Natale ad Ain-Zara

(disegni e fotografie dei nostri corrispondenti speciali).

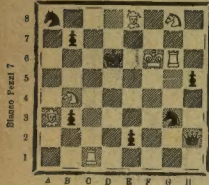
Cronache della conquista di Tripoli di Enrico Corradini; La ricognizione di Bir Tobras (dis. di A. Molinari); Veduta generale del campo di A Zera; Il generale Ameglio con le autorità civili e militari a Bengasi; I suoi guerrieri; Il capitano Verri.
Attualità illustrate: Anno nuovo (composizione di L. Bompard); L'incoronazione di Re Giorgio in India. — Le rivoluzioni Cinesi. — Il v della "Nino Bixio". — Lucrezia Bori nei "Figli di Re". — Uomini e cose del giorno. — Ritratti: Sun-Yat-Sen, capo dei rivoluzionari Cinesi; Assim B ministro turco; gen. tedesco Von der Goltz.
 Nel testo: **A gli eroi d'Africa**, poesia del principe Fabrizio Massimo. — Corriere, di **Spectator**. — **L'Ombra**, novella di **Orlando Grandi**.

SCACCHI

PROBLEMA N. 1787

del sig. dott. Arturo Forri di Ferrara.

NERO.



BIANCO.

Il Bianco col tratto dà sc. m. in tre mosse.

PROBLEMA N. 1788

del sig. J. J. Tognati di Salsomaggiore.

1.° Premio del 3.° Concorso del Nord-Est Italiano (sezione problemi in due mosse).

BIANCO: R. d. h. T. g. 2. A. g. 3. G. 5. P. h. 4. (otto).

NERO: R. f. T. d. h. 2. A. f. 3. O. 1. P. a. d. c. 6. 5. (nove).

Il Bianco col tratto dà sc. m. in due mosse.

PARTETA N. 4.

Giocata al Torneo Internazionale di Carlsbad, e premiata seconda tra le dodici più brillanti.

Apertura del Pedone di Dama.

BIANCO. NERO.

1. d4 d5 2. c4 c6 3. d4 c5 4. f4 e5 5. c4 b5 6. b1-b3 7. c3 c6 8. e3 e5 9. a4 a5 10. a5 a6 11. c5 c6 12. c5 c6 13. a1 b1 14. a1 b1 15. c4 c5 16. a5 a6 17. c5 c6 18. d1 c1 19. a4 c5 20. a4 c6 21. a4 c7

P. S. Lendart

1. d4 d5 2. c4 c6 3. d4 c5 4. f4 e5 5. c4 b5 6. b1-b3 7. c3 c6 8. e3 e5 9. a4 a5 10. a5 a6 11. c5 c6 12. c5 c6 13. a1 b1 14. a1 b1 15. c4 c5 16. a5 a6 17. c5 c6 18. d1 c1 19. a4 c5 20. a4 c6 21. a4 c7

Il Nero abbandona.

Il 14 gennaio, al *Casino des Etrangers* di Abbazia, si aprì un Torneo Internazionale di Scacchi, nel quale tutte le partite avranno per apertura obbligata il Gambito di Re accettato. Competitori saranno dieci o dodici dei più noti maestri; i quali dovranno giocare due partite contro ciascun altro. Il Torneo durerà quattro o cinque settimane.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana, in Milano.

nevrastenia
intimerotico
DeSiovanni
 tonico rinfrescante del sistema nervoso

Logogrifo.

Al variazione G. Zangarini.

5. Prende del mondo nel celeste soglio.

6. Mi chiamano con loro superbia e orgoglio.

7. Sono di qua e di là stitiche voci.

8. Dolori al cuore dà, castighi e croci.

9. Nel verso sono di poeta angelico.

10. Nel franco suolo cittadina bella.

11. Per l'azzurro men vo lesta e fugace.

12. Ogni buon sentimento in me si tace.

13. Pel mondo spando il lume mio sereno.

14. D'altro odore il cuor per me si tigne.

15. Modesto croco tra palinzi e vigne.

16. Son prodotto d'industria perfetta.

17. Che una forta sia, questo è ammesso.

18. Non tu trovi in me, fumata e forza.

19. Mi coltiva chi vita al campo sforza.

20. Tieni il seggio papale e fai profeta.

21. Ballagare lo spirito, è tal mia via.

22. All'occhio errante offro incantato vista.

23. Talor folio mi hai, talora trieta.

24. Alleanza di me resto esempio.

25. Son divulgato all'umil nel sacro tempio.

26. Nel suol dell'Afrò dirigerò ho il dono.

27. Cereali al fuoco, ch'è un arnese sono.

28. Voco innocente dell'infante prole.

29. Nessun dogma a mia fede, nessun alo.

30. Ciove inganni sempre in noi si vanno.

31. Offici altri torar i' p'aso e p'asso.

32. Siam sempre teco a desinar e a menar.

33. Femminea rivilenza in me tu penna.

34. Sessie fra le cure la mia scienza.

35. Fra novi e gliacci imporporo l'enza.

36. Speme al nocchiero so buon vento apra.

37. Foter, che fra i signori del fior gen.

15. Di bianca fata l'anelante seno.

16. Capalavoro di pittor sereno.

17. Ordanza e cortesia lungi per madri.

18. Venimmo al mondo da venuti padri.

19. Ancl'io mi trovo fra gli Dei del fuoco.

20. Nell'Esperia genti nativo ho il loco.

21. Odierna son, grassia e bella.

22. Volubli sempre — quale errante stella. —

23. Di Dori ed Ioni son comune voce.

24. On Dio divide la crosta e cura.

25. Inganni e delusion soglio portare.

26. Fra l'ital città chi puoi trovare.

27. Che un popoli sia stato, ognun consente.

28. In tristi tempi fui creduto un ente.

29. Son bramata da ognun dopo il lavoro.

30. Degno non son di grazia, né d'alloro.

31. Di Teti gemma, per bellezza rara.

32. S'io con al cuor che piano, e scendo cara.

33. M'arride infante amore, e primavera.

34. Sannoleto ho figura e asai sovera.

35. Sio soro l'umili l'abbarbata chiela.

36. Un suono che calor infonde e gelo.

37. Son stretto, lungo, dritto, oppar mancino.

38. All'avv'io mea sto sempre vicino.

39. Marcio tra sie d'infante schiera.

40. La patria per me sia libera, o pèra!

41. Ammirati nei tempi e nei palagi.

42. Ti posso a mal lenar, ed anche ad agi.

43. Da Disco ed Ioni frasi mi son come.

44. L'intelligenza mia lo mal non tomo.

45. E congiunti mia voce alla leggenda.

46. Son d'ogni casa la comune tendu.

47. Che l'umore sia costal, l'io dico lavoro.

48. Cinnali unile a Dio e cuor sincero.

49. Passa mie mura di guasti l'eco.

50. In ricca mossa gran frutto hai meco.

51. Abbando al ricco, al pover lo manco.

52. Note popoli son, te l'io dico franco.

53. Temuti, se p' io non sia Nerone.

54. Non fatta per chi tien d'ingegno azione.

55. A noi si danno pace le signore.

56. Diedi i natali, alfin, a gran cantore.

57. Ridente guardi me, fatina cara.

58. Tizio parlo e ti raco tutto e no.

59. A te predico un bianco vol, un'ara.

60. Brezza portando sul tuo volto in aere!

Carlo Galeno Costi.

MALI DI CUORE

farmacologico del CORDICORIO ATT. CANDELA

di qua mondiale. — Le tutte le Farmacie. — Opuscoli gratis

Stabilimento Farm. INSEVNI RESANA ROSA & C. - MILANO

Solitario.

SOCIETÀ INQUINATA.

Seguir di sagge massime il criterio.

Per il bene comune, è legge dura.

Vuoi per l'istinto che fa l'uomo serio.

O lo ribella in faccia alla natura.

Che troppo già di carne deleterio.

Somma il campo la coscienza occor.

E a primo indizio il loco vituperio.

Mira con l'arme della sua bruttura.

Savizza, amore, fede, religione.

Tutto è totale, tutto è ben immondo.

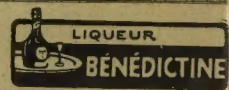
Di turpe appetito per lo dolo aprono.

Ed alla fine delo dell'esistenza.

Tutti s'accerge l'uomo del secondo.

Che gli gravò le spalle e la coscienza.

Carlo Galeno Costi.



Anagramma.

LABBRA DI ROSE!

Tutto il segreto, che la vita svela.

Non ho saputo ancora di rose.

La ***** d'un fascio, che include.

Nella stante dolo d'un amor!

Il cosello diva che vi compone.

Aggravia il vostro magico tessu.

Chiuse a sorrisi, in voi steste invagite.

D'un bellezza, che lo spirito ispirano.

Sovra unum delle iridi addolce.

Stilla l'***** come, ant ra d'or.

O, sorridete al D'o che v'innamora.

Labbra di rose, labbra di dolo!

Carlo Galeno Costi.

Spiegazione dei Giochi del N. 63:

SCATARA:

TESSE - MIXATO.

ENTRATA:

IL BOMBATO.

SCATARA INVERTATA:

EST - MIXTO - ESTINTO.

SCAVATA AITRATA:

SORNA - ATTO - SCATARATO.

DECAPITAZIONE:

A - VIATORRE.

Per quanto riguarda i giochi, scritte per gli evi rivoluzionari a CORNELIA, Via Mario Tugno, 66.

Le Carioarte di Biagio

si trovano in quarta pagina della cop

I Cici migliori sono i BIANCHI con gomme PIRELL

Società Anonima E. BIANCHI - Milano, Viale Abruzzi, 16.

ANTIRAGGIA MONTI

48 ore per guarire ragazzi (setole) delle mammelle.

Fiascone L. 2,50 - fiascone.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

LABORATORIO L. MONTI - BOLOGNA.

Oli di pura Oliva e Oli Sasso Medicinali.

Esportazione Mondiale.

P. SASSO E FIGLI - ONEGLIA.

ARTICOLI PER L'IGIENE PUBBLICA

Articoli di gomma - Calzature - Riduzioni - Merceria igienica

RAPETTI E QUADRICO

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Foto Bosparta, 74 - MILANO - Telefono 5-80

Teatro di Shakespeare

Nuova traduzione di DIEGO ANGELI

I. Vol. La Tempesta. Comm. in 5 atti. 2.

II. Vol. Giulio Cesare. Trag. in 5 atti. 3.

III. Vol. Macbeth (in corso di stampa).

Commissioni e vng in al. Fracchi Treves, editore, in MI

Acqua minerale naturale

gassosa, acidula, alcalina

ATTATA DA S. M. IL RE D'ITALIA

— Più di 1000 certificati medici.

— Più di 1000 certificati medici.

— Più di 1000 certificati medici.

— Più di 1000 certificati medici.

Gr. 5-9

L'ILLUSTRAZIONE

ITALIANA



RIVISTA SETTIMANALE

DEGLI

AVVENIMENTI E PERSONAGGI CONTEMPORANEI

SOPRA

la storia del giorno, la vita pubblica e sociale, scienze, belle arti,
geografia e viaggi, teatri, musica, mode, ecc.

DIRETTA DA

EMILIO E GUIDO TREVES

Anno XXXIX. - 1.^o semestre 1912



MILANO

FRATELLI TREVES, EDITORI.

INDICE

ATTORI E AERONAUTI.

Ducel, 98. Ovre, 88. Saluet, 570.
 † Bernard (SUBBINA), 70. Lelassur, 68. Wright, 570.

ECCELSIARICI.

padre Geroni, 59. mos. Paserini, 88. mos. Rossi, 193. mos. Sogno, 111, 112.
 † padre Giacinto Leyon, 175.

ARTISTI.

Bori (Luciana), 142. ten. De Muro e la signorina Carlini, 390. cont. Ferreri (Maria), 64. Foss (Amalia), 17. maestro Lico, 59. Luciani, 142. Morri (Anna), 142. pitt. Robert-Fleury, 17.
 † M. Allanon, 400. scult. Bernasconi, 444. maestro Bion, 115. music. Bloch, 599. po. De Martino, 543. pitt. Ferroni, 543. att. Garavaglia, 444. lib. Maria, 599. pitt. Lebrun, 946. pitt. Legros, 17. Lutz, 17. music. Mugelli, 68. invero Mustafa, 598. scult. Paratore, 599. music. Pollini, 115. pitt. Rosetti, 600. expomatore Vendrace, 490.

ECCELSIARICI.

† Ricordi, 600.

VARI.

contessa Berchold, 920. Bizio (Giuseppe), 10. regida D'Alba, 287. signora De Monto, 574. conte Ott, 586. Pascucci (Maria), 364. Vaccaro, 141.
 † Bonnet, 445. Edimono, 41. Martini (Giacinta), 975. Rietti, 41. Vagueri Ruccaldi, ved. Nigra, 17. militare Werber, 599.

RITRATTI ANTICHI.

Roberto Browning, 462.
 Carlo Dickens (a ritr.), 138.
 Giuseppe Poggi, architetto, 88.

RITRATTI (in gruppo).

Attori e attrici della Compagnia Drammatica Italiana, 576. Parigi, 495.
 De Dominicis, ten. Teruzzi e ten. Viola, 587.
 Giolitti e Marcora seguiti dai ministri e deputati al reame al Quirinale, 384.
 Gli ufficiali del battaglione "Edolo", 68.
 Gli impuniti nel processo Cossiga, 445.
 Gli aff. della comp. mobilitata della Guardia di Finanza, 598.
 Gruppo di ex-allievi e allievi dell'Almo Collegio Borromeo in Paris, 359.
 Guglielmo Marconi, il Re di Spagna ed i rappresentanti della polizia e della scienza, 630.
 Giuseppe Pascoli, sindaco di Tripoli ed il Consiglio Comunale della nuova città italiana, 78.
 I figliuoli del Kronprinz di Germania, 166.
 I principi ereditari degli Stati Balcanici, 207.
 30 turchi del "Marsa" al Larzaretto, 142. 144.
 Il conte Giovanniangelo Batogoli con suo difensore, 160.
 Il conte Ameglio fra le autorità civili e militari a Bengasi, 7, col suo stato maggiore a Rodi, 619.
 Il maestro Fanelli con la moglie e la figlia, 270.
 Il min. Canalejas e il comandante delle truppe spagnole nel Marocco, 19.
 Il presidente Kaupf con i due vice-presidenti, 193.
 I tre giovani arabi tripolitani a Roma, 41.
 Il governatore di Bengasi con gli ufficiali della 2.^a divisione e della 7.^a brigata di fanteria, 48.
 Il maggiore Sullioti e le principesse di Sirignano e Corsi, 100.
 Kiderles-Wachtler e il min. Di San Giuliano, 75.
 La commissione governativa per lo studio della terra e della fauna in Tripolitania, 463.
 L'ambasciatore cinese a Roma con la sua famiglia, 165.
 Leon de La Barre, capo della Missionne Messica, con la sua signora, 112.
 Le figlie del granduca del Lussemburgo, 326.
 Le donne propugnatrici della vita di Berlino, 66.
 Stato maggiore ed ufficiali del 1.^o battaglione del 7.^o fanteria, 132.

Esercito e Marina.

La bandiera donata al 57.^o fanteria (III), 483.
 Vari tipi di artiglieria (2 d.), 360.
 Accoltepolitrone "Francesco Ferruccio" (III), 217.
 Cattedralepolitrone "San Giuseppe" (III), 917.
 Corazzata "Dante Alighieri" (III), 630.
 Incrociatore "Agordat" (III), 76.
 Incrociatore "San Giuseppe" riprende il mare (III), 921.
 In armamento a Pozzomai (2 d.), 336; Riparte in squadra (III), 591.
 La lotta italiana nel Mar Egèo (11 d.), 417, 437.
 La squadra italiana nel Mar Rosso (4 d.), 804.
 Una manovra notturna della scuola del Mediterraneo (III), 355.
 Varo dell'explorat "Marsala", a Castellammare (III), 321.
 Varo della "Nino Bizio", a Castellammare (3 d.), 10.
 Corazzata francese "Saint-Louis" (III), 581.
 Cattedralepolitrone turca "Angara" (III), 284.
 Corazzata turca "Avaylat" (III), 254.
 Il piroscafo francese "Carthage" (III), 76.
 Il piroscafo inglese "Reconquer" (III), 336.
 Il piroscafo francese "Verdun" (III), 581.
 Il transatlantico "Oceanic" (III), 805.
 Il transatlantico "Titanic" (III), 361.
 Il valiero tedesco "Piaggio" (III), 305.
 "Kaiser", navo-trasporto turco (III), 210.
 La torpediera inglese "Hazard" (III), 145.
 I "Rohmzenler" e il "Kolberg", ancorati nel bacino di San Marco (III), 396.

Varo della corazzata austriaca "Trigethoff", (III), 800.
 Varo dell' "Imperator", ad Amburgo (2 d.), 842.
 Yacht turco "Fauvette", (III), 210.

Esposizioni e Congressi.

Esposizione d'igiene a Roma: il padiglione centrale (III), 112.
 Esposizione di Venezia: Le mostre retrospettive, 235.
 Esposizioni internazionali d'arte in Venezia, 340.
 Il manifesto (III), 949; L'inaugurazione (2 d.), 490; Gli acquisti, 444.

Letteratura e Storia.

Capitoli del Conte Orlando.
 I. O giovinotto, 384, 134.
 II. O il nostro, 384.
 III. O il nostro, 384.
 IV. O il nostro, 384.
 V. O il nostro, 384.
 VI. O il nostro, 384.
 VII. O il nostro, 384.
 VIII. O il nostro, 384.
 IX. O il nostro, 384.
 X. O il nostro, 384.
 XI. O il nostro, 384.
 XII. O il nostro, 384.
 XIII. O il nostro, 384.
 XIV. O il nostro, 384.
 XV. O il nostro, 384.
 XVI. O il nostro, 384.
 XVII. O il nostro, 384.
 XVIII. O il nostro, 384.
 XIX. O il nostro, 384.
 XX. O il nostro, 384.
 XXI. O il nostro, 384.
 XXII. O il nostro, 384.
 XXIII. O il nostro, 384.
 XXIV. O il nostro, 384.
 XXV. O il nostro, 384.
 XXVI. O il nostro, 384.
 XXVII. O il nostro, 384.
 XXVIII. O il nostro, 384.
 XXIX. O il nostro, 384.
 XXX. O il nostro, 384.
 XXXI. O il nostro, 384.
 XXXII. O il nostro, 384.
 XXXIII. O il nostro, 384.
 XXXIV. O il nostro, 384.
 XXXV. O il nostro, 384.
 XXXVI. O il nostro, 384.
 XXXVII. O il nostro, 384.
 XXXVIII. O il nostro, 384.
 XXXIX. O il nostro, 384.
 XL. O il nostro, 384.
 XLI. O il nostro, 384.
 XLII. O il nostro, 384.
 XLIII. O il nostro, 384.
 XLIV. O il nostro, 384.
 XLV. O il nostro, 384.
 XLVI. O il nostro, 384.
 XLVII. O il nostro, 384.
 XLVIII. O il nostro, 384.
 XLIX. O il nostro, 384.
 L. O il nostro, 384.
 LI. O il nostro, 384.
 LII. O il nostro, 384.
 LIII. O il nostro, 384.
 LIV. O il nostro, 384.
 LV. O il nostro, 384.
 LVI. O il nostro, 384.
 LVII. O il nostro, 384.
 LVIII. O il nostro, 384.
 LIX. O il nostro, 384.
 LX. O il nostro, 384.
 LXI. O il nostro, 384.
 LXII. O il nostro, 384.
 LXIII. O il nostro, 384.
 LXIV. O il nostro, 384.
 LXV. O il nostro, 384.
 LXVI. O il nostro, 384.
 LXVII. O il nostro, 384.
 LXVIII. O il nostro, 384.
 LXIX. O il nostro, 384.
 LXX. O il nostro, 384.
 LXXI. O il nostro, 384.
 LXXII. O il nostro, 384.
 LXXIII. O il nostro, 384.
 LXXIV. O il nostro, 384.
 LXXV. O il nostro, 384.
 LXXVI. O il nostro, 384.
 LXXVII. O il nostro, 384.
 LXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXIX. O il nostro, 384.
 LXXX. O il nostro, 384.
 LXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXV. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXVIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXX. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXXI. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIII. O il nostro, 384.
 LXXXXXXXIV. O il nostro, 384.

L'ILLUSTRAZIONE

Anno XXXIX. - N. 1. - 7 Gennaio 1912.

ITALIANA

Centesimi 75 il numero (Estero, 1 fr.).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali
Copyright by Eraldo Treves, January 7th, 1912.

— 1912 —



[Riproduzione vietata]

Per l'anno nuovo: guerra o pace?..

(Disegno di L. Bompard).

Proprietà letteraria. - Riproduzione vietata.

La rivolta degli arabi, il capitano Verri, il console Galli.

Tornato in Italia ho trovato divulgata, da Palermo a Milano, per Roma e Firenze, una leggenda che ferisce due persone, un morto e un vivo, il capitano Verri e il console Galli.

Subito dopo la sua bella morte, in certi circoli di Tripoli si disse che il capitano Verri a El Hani s'era buttato avanti per farsi uccidere, spinto dal rimorso d'aver date notizie troppo diverse dalla realtà sugli arabi. Ma non avrei mai creduto che una simile diceria sarebbe riuscita a fare tanto e sì rapido cammino in Italia.

Ora, siccome è falsa, e siccome non conosco nulla di più triste di questo convertire un soldato morto da eroe in un suicida per rimorso, mi son proposto d'occuparmene. E mi pare che il miglior modo per cui il capitano sarebbe andato in esilio, e per cui il suo campo di battaglia, si ricolleghi, come ho detto, con la rivolta degli arabi dell'oasi su cui prodursi si è rimasti in Italia altrettanto allucinato quanto in curiosità, dirò qualcosa a proposito di questa rivolta, che è un particolare d'un fatto generale. La rivolta degli arabi dell'oasi, e precisamente di quella parte soltanto dell'oasi che era già nostra, non fu se non la conseguenza dei decisivi degli arabi in pro dei turchi. Gli arabi che si ribellarono, erano in massima parte beduini dell'interno i quali anche quest'anno, come gli anni scorsi, eran venuti a passar l'autunno nell'oasi per la raccolta dei datteri. E quando essi, per le loro usanze, si erano fuori, passati attraverso le nostre linee d'avamposti, di notte e di giorno, o perché non venissero, o perché si persisteva in quei giorni a tener chiusi gli occhi su chi andava e veniva. Costoro furono agenti dei turchi presso i loro agenti, e per mezzo di questi ultimi si presentarono all'oasi. Erano altresì arabi riusciti a compiere l'aggirata dietro i nostri soldati durante i combattimenti, e anche questi furono agenti dei turchi. E furono agenti de' turchi quanti arabi della parte nostra dell'oasi erano legati con i turchi per dominio, per amicizie, per uffici, per parentela, per sangue, per amicizie, poiché non è concepibile che un dominio, per quanto cattivo, resti in una città e in una regione per più di 80 anni senza vincolare a sé nulla e nessuno. E per questo, quando si parla di una rivolta nella parte nostra dell'oasi i turchi stessi si dicono dominatori, e non si dicono ribelli. Il 21 ottobre, due giorni prima della rivolta, 24 turchi, ufficiali e soldati, si scoperarono in città nascosti in un ospedale, e il 22 ne furono scoperti altri nove. E il 21 da Tripoli si mandò un telegramma al Cairo, che diceva: *Stampa*, (per esempio) che certo fra aveva preannunziata una rivolta araba come imminente. E il 22 si telegrafava di arabi che non si decidevano per noi, « per tema dei turchi da cui bisogna liberarli ». E il 26 a El Hani si mandò un telegramma al Cairo, che diceva che tiravano sugli ufficiali. Ma a tutte queste cose, allora, prima della rivolta, non si badava. Sembrava che si potesse avere fiducia per lo meno negli arabi che ci circondavano, e, del resto, nel passaggio dal comando di un esercito all'altro, di terra, l'ordine in città era rimasto scosso.

Ora, in Italia, prima della guerra, si aveva il primo periodo della guerra, si aveva degli arabi un concetto poco serio. Poco serio, perché troppo alla lettera e con troppo impeto, per il desiderio dell'impresa facile che il nostro popolo aveva, non assuefatto alle imprese difficili: poco seriamente si era creduto a coloro che men seriamente ancora avevano dipinto gli arabi come un popolo solo già determinato a calger le speme di un solo giorno, a gettare un braccio. Invece, gli arabi erano una moltitudine, erano un popolo, e di diversi umori, e bisognava intanto distinguere tra quelli di città cui certi interessi italiani avevano potuto avere una certa presa, e quelli dell'interno, ignoti, e bisognava distinguere ancora. Gli arabi non

erano già determinati fra i turchi e noi, erano sul punto di determinarsi; vale a dire, non erano da tempo create le condizioni per cui dovesse accadere così piuttosto che così; le quelle condizioni di ciò che accade, si creavano allora, proprio in quei giorni. Gli arabi non erano ancora in grado di fornire i turchi fossero riusciti a determinarsi il meglio, i nostri riusciti noi. Noi siamo tratti a giudicare di fatti umani per supposizioni teoriche e prestabilito, mentre quei fatti avvengono storicamente, e noi stessi li causiamo, mentre essi si verificano. La nostra fortuna, araba al principio della conquista, è stata la nostra sventura; attori per rispetto al passato, poiché la politica che avevamo fatta per guadagnarci gli arabi era stata senza uomini, senza coerenza, timida, povera d'ingegno, senza denaro, e sul più bello s'era abbandonata a tutti i fatti e tutti gli atti al presente, lì per lì.

[illegible]

e Progresso e altro di simile, sosteneva così per alcuni giorni, favorendo gli italiani. Quando poi venne ucciso il quarto il 20 del mese e dopo, si dette a favore più apertamente i turchi per poi tornare a favorire noi. Il che può sembrare arabo, ma è certamente umano, senza bisogno di essere arabo. È umano che, messo fra due nemici, trovi il deboluccio di mezzo. E che, se di due che sia, o sappia sembrare di essere più forte. Noi eravamo, i turchi riuscirono a parere più forti mentendo ed avendo l'audacia di venire dinanzi ai nostri avamposti. L'una delle nostre imbarcazioni aveva di Garçon, e l'altro della loro guidavano i veruschi. E Garçon, e soltanto dagli 800 ai 1000 uomini avevano lasciato a Tripoli. I quali espulsi dal bombardamento s'internarono fino ad Azzizia che è sulla stessa strada del Garçon. Ma poi ridiscesero fino a Suani-Bent-Adani. E il 23, il 24, il 25, il 26, il 27, il 28, il 29, il 30. Ora, questo punto è a tre ore e mezzo di cavallo dall'osso di Tripoli sulla stessa strada

A questo numero sono uniti l'Indice, il Frontispizio e la Coperta del 2.º sem. 1911. Agli associati sono dati in dono. I non associati possono acquistarli presso tutti i nostri corrispondenti al prezzo di Centesimi 50

È aperta l'associazione pel 1912 del

ANNO XXXIX - 1812 -

Anno, L. 35 - Semestre, L. 18 - Trimestre, L. 9:50
(Estero; Anno, fr. 48 - Semestre, fr. 24 - Trimestre, fr. 13).

Gli associati **annui** che rinnoveranno direttamente l'associazione mandando alla Casa Treves L. 35 : 60 (Esterio, Fr. 49), riceveranno in dono il **numero speciale**

NATALE E CAPO D'ANNO

che quest'anno
porta per titolo: **LE ALPI.**

■ Per avere il numero di NATALE E CAPO D'ANNO, aggiungere 60 cent., ossia spedire lt. L. 35, 60 (Est., fr. 49).

■ Gli assoc. sono pregati di unire la fascia con cui ricevono il giornale per non subire ritardi nella spedizione.

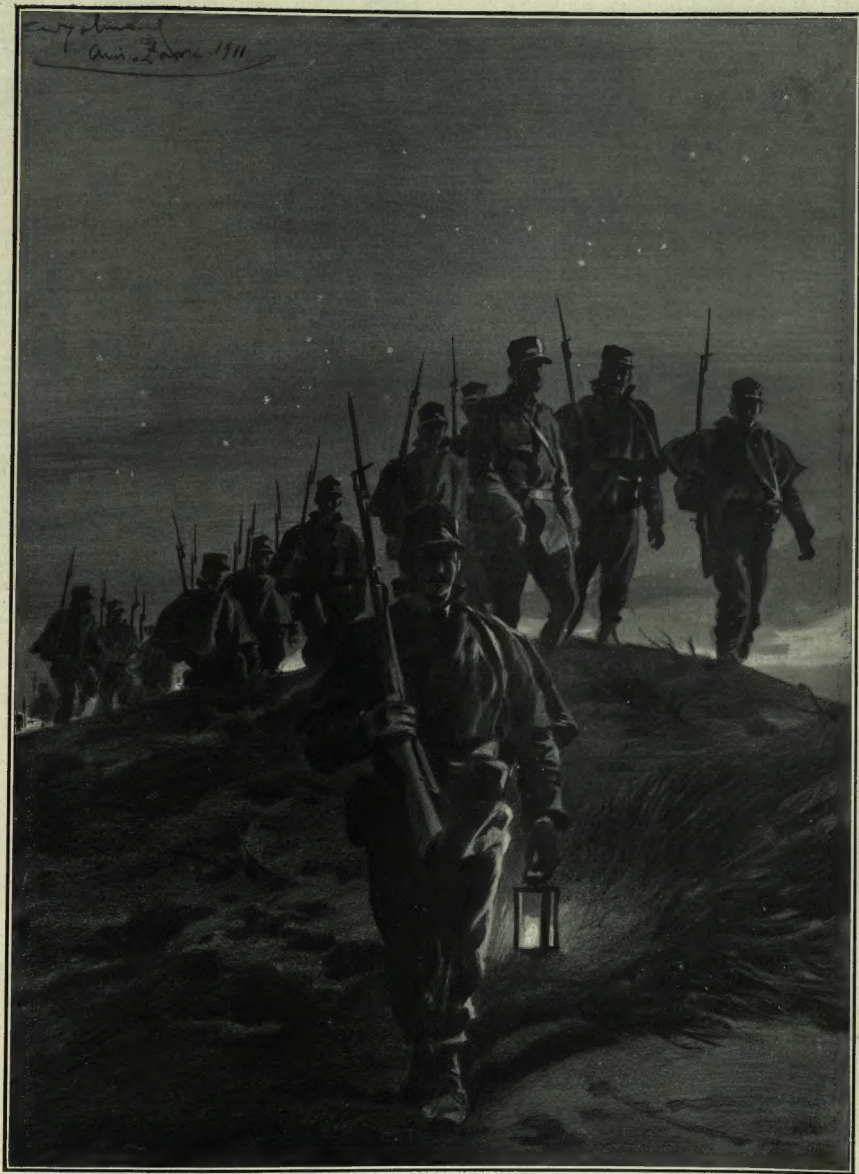
Premio eccezionale: Anche quest'anno chi manda direttamente alla Casa Treves Lire 100.000 riceve in premio l'edizione principe della **OPERA COMEDIA** in 10 tomi, 1.200 pagine, 1.500 illustrazioni, 67 tavole e 288 incisioni di Michelangelo, Raffaello, Zuccari, Vasari, ecc. Per i dettagli vedi l'avviso speciale nella coperta. Questa combinazione straordinaria vale soltanto per chi manda direttamente alla Casa Treves lire 100 (o 110 o 125) contro la legatura prescelta; non vale per associazioni, indirizzate a librerie, o per abbonamenti a giornali, riviste, giornali, opuscoli, cumulatori.

Premi Straordinari

[illegible]

LA RICOGNIZIONE CRUENTA DI BIR TOBRAS.

(Disegno mandatoci da Ain-Zara dal nostro inviato speciale Aldo Molinari).



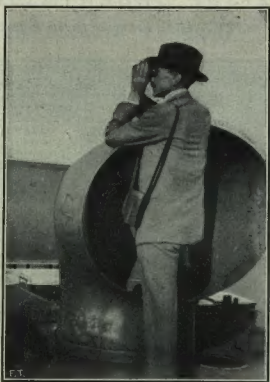
[Riproduzione vietata].

La marcia notturna dei granatieri della colonna Fara nel deserto.

di Azzia e del Garian. Andarli a cercare non era una spedizione.

Ebbene, stando così le cose, come stanno, se qualche non lieta sorpresa avremmo in Africa, chi potrà continuare ancora ad incolparne i due informatori designati, il civile e il militare, il console Galli e il capitano Verri? Il console Galli non aveva bisogno di sbarcare a Tripoli per provare ciò che già aveva esuberantemente provato a Trieste: la sua intelligenza, lo zelo del suo ufficio, l'amor di patria che raddoppia ogni zelo ed ogni virtù; soprattutto quel senso pratico sveglio che in lui, fiorentino, fortemente ricorda i politici fiorentini del Rinascimento. Infatti il console Galli non dette sugli arabi «informazioni troppo ottimiste». Egli incominciò a distinguere tra gli arabi di città che in qualche modo si potevano aver sotto mano, e gli arabi dell'interno che non si potevano. Egli sostenne che comunque fossero gli arabi verso di noi favorevoli o sfavorevoli, per il buon esito della nostra impresa noi dovevamo fare assegnamento soltanto sulle nostre forze. Sostenne soprattutto, da uomo che ha appunto l'istinto della realtà, che nulla presso gli arabi era già determinato, ma che tutto era da determinare. Propose un programma di mezzi per avere gli arabi.

Circa poi al capitano Pietro Verri, egli arrivò a Tripoli soltanto il 21 settembre, e la sua missione soltanto era di riconoscere lo stato delle fortezze turche, armamenti e simili, se erano secondo le notizie che ne avevano, o no. Il Verri non doveva dare informazioni «né ottimiste né pessimiste» sugli arabi. Dopo lo sbarco egli faceva il servizio delle informazioni, e sopra una cosa sola poté esser tratto in inganno: sul numero degli arabi che segnavano i turchi; egli lo credeva più piccolo. E spingeva, quanto più gli era possibile, per un'azione rapida e per l'«avanzata». Egli volle l'occupazione di Homs. Perché, insieme con Umberto Cagni del quale fu in quei giorni fratello d'armi, egli era animato dallo spirito della guerra e come lui avrebbe avuto la dinamica del conduttore d'uomini che è soprattutto un moltiplicatore d'uomini. Come il poeta nato moltiplicava la vita, e questo non possono fare i professori di letteratura, così il capitano nato moltiplica gli uomini e le loro forze, e que-



L'ultima fotografia del capitano Pietro Verri, eseguita il 3 ottobre a bordo della *Garibaldi*.

sto non possono fare i professori di strategia. Uomini come il Verri volevano l'«avanzata», perché a loro sarebbe stata possibile. E se fin da principio si fosse seguito il suo disegno, che era d'alleggerire il corpo di spedizione su Tripoli e di sbarcare un altro corpo di 5000 uomini su Homs per farlo poi marciare su Tarhuna e Orfella, l'esercito italiano avrebbe compiuta una stupenda gesta d'epica poesia che avrebbe meravigliato il mondo. E avrebbe tagliato tutte le vie ai turchi e avrebbe ispirato agli arabi la prudenza di star fermi. Il Verri, come il Cagni, avrebbe potuto far questo.

E triste convertire in suicida un sì bello eroe. Il capitano Pietro Verri non si suicidò a El Hani per il rimorso d'aver creduto gli

arabi in minor numero di quel che apparvero il 23 e il 26, e di aver per conseguenza dovuto toccar con mano che l'avanzata nell'interno da lui sostenuta sarebbe riuscita un disastro: egli si scagliò avanti con i suoi garibaldini del mare, perché quando in lui cessava la passione del dovere che gli toglieva, come disse altra volta, il cibo di bocca e il sonno dagli occhi, subentrava un'altra passione: quella del coraggio. Per l'una e per l'altra egli, solo, fece una ricognizione sul Forte Hamidié, poco dopo bombardato. E dopo la fazione di Bu-Meliana chiese e ottenne dal Cagni di fare una ricognizione, solo, nel deserto. E l'ultima sera della sua vita, il 25 ottobre, fece una ricognizione, solo, nell'osi già rivoltata. E continuamente tormentava il generale Pecori-Giraldi che gli era padre spirituale, perché gli permettesse di fare ricognizioni, solo, per terra e in aereo. Ci sono uomini per cui il pericolo è calamità, come per altri ciò che assicura l'istinto di conservazione.

E se è lecito con la mano più leggera rimuovere il velo dell'anima d'un morto, e d'un eroe morto, dirò il segreto per cui forse il capitano Pietro Verri morì a El Hani. Questo capitano di Stato Maggiore che dirigeva il servizio d'informazioni, amava, da condottiere nato, il comando degli uomini che da molti anni non aveva avuto più. Egli confessava questo suo amore a chi credeva degno della sua amicizia. Avrebbe voluto portare alla guerra gli uomini. E di tutti i soldati che stavano allora a Tripoli, soltanto i marinai conoscevano quel capitano di Stato Maggiore, solitario nel suo ufficio; i marinai che l'avevano avuto con sé, quando egli era stato il compagno e la guida d'Umberto Cagni nell'occupare la città e nel tracciar le trincee. I marinai amavano quel capitano di terra che pareva fratello del loro comandante, e lo festeggiavano, quando l'incontravano, ed egli n'era contento. Sbarcati per la seconda volta dopo il 23, l'incontrarono appunto la sera del 25, presso il Forte Hamidié. Un manipolo di loro l'incontrò anche la mattina dopo, al principio del combattimento. Egli se li prese con sé, si scagliò incontro al nemico gridando: «Avanti, garibaldini del mare!» Fu per un attimo comandante di terra e di mare e morì.

ENRICO CORRADINI.

A GLI EROI D'AFRICA

Sorge da i lidi che fur nostri il sole,
O latin seme; e incontro a te s'india
Rosso del sangue de l'antica prole!

E vien da i lidi che fur nostri via
Cogl'impeti del vento e de l'amore
De' padri antichi la memoria pia!

Ecco a i deserti cresce nuovo fiore
Sotto a i lavaci vividi di sangue,
Fior germinato ne le nuove aurore!

Ombre de i padri, il sovrano non langue:
E a voi protesa è l'anima de i figli,
Fin che la spoglia non sia tutta esangue.

Par che ne' cieli tutta s'invermigli
L'alba novella, ed a i deserti arida,
E copra i morti d'un candor di gigli!

Di tra le pietre ove pur or s'annida
Ritorna al volo sacro a la vittoria,
E ancor le vie del sol percorre e sfida

L'aquila antica, fulgida di glori:
Passa il lato latino, ombre de i morti:
Ed è vita novella, è nova storia

Scritta col sangue e col valor de i forti.
Ombre de i padri, a l'erta a l'erta a l'erta;
Passan falangi, passano coorti,

Passano i prodi a la terra deserta!
Il mare nostro è tutto una fiorita
D'albe vermiglie e d'ogni piaggia aperta

Palpita un sogno di beltà infinita:
Itale madri, ah! deprecata invano
Giunge la morte; ed è giglio di vita

In fronte a i figli che morir lontano:
E da' lor petti più che in bronzo saldo
Ecco risorge il gran nome romano!

FABRIZIO MASSIMO.

Roma, dicembre 1911.

Il principe Fabrizio Massimo ci manda questi versi infiammati d'amor patrio. Egli è un dotto che occupa degnamente a Roma l'avitto «palazzo Massimo alle Colonne», il più bell'esempio dell'architettura di Baldassarre Peruzzi: tanti anni, sono, nel 1497, in quel palazzo, dove i due fratelli Panzani e Schweinhelm avevano stabilito la prima tipografia romana stampando l'Epistole di Cicerone in *audubus Petri de Maximis*. Diceci che il Massimo discendano da Fabio Massimo il temporeggiatore e il loro motto sotto il rosso leoncello rampante è ancora *Contando Restituit*: un motto che potrebbe applicarsi alla guerra oggi da Fabrizio Massimo celebrata. Ma per dir solo delle guerre contro i turchi è bene proprio addurre nella Mostra a Castel Sant'Angelo è esposta l'armatura ageminita d'oro di Domenico Massimo, generale della cavalleria papale e comandante d'una galea alla battaglia di Lepanto. Egli e Lelio suo fratello morirono tutti e due in quella battaglia.

Il 12 gennaio esce: **Rosmunda**, tragedia in 4 atti - **Sem Benelli**. L. 3.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.



[Riproduzione vietata].

Veduta generale del campo di Ain-Zara occupata dalle nostre truppe.

CORRIERE.

L'anno nuovo: Guerra o Pace?... Il nobile tono dei documenti ufficiali. Le dichiarazioni di d'Aehrenthal. La Turchia e le sue crisi. La Cina fra impero e repubblica. Le tribolazioni della Persia. La fuga del capitano Lux. L'epidemia di Berlino e l'acquavite. La riforma del Breviario e l'industria libreria.

Eccoci nel 1912 — effigiato fanciullo dal nostro Bompard, nel bel disegno di prima pagina, davanti ad una bilancia che pende incerta fra un cannone simbolico ed un ramo di ulivo allegorico, Guerra o Pace?... La guerra, veramente, l'abbiamo, da più di tre mesi. Quella che la grande maggioranza vorrebbe è la pace. Ma deve essere pace con onore; se no niente. E qui sorge l'interrogativo. Poiché, se non sarà pace con onore, fra l'Italia e Turchia, per la Tripolitania e la Cirenaica, al più presto, potranno delinearsi per la primavera prossima, col progressivo indebolimento della Turchia, dei pericoli, nel timore dei quali regge ancora meglio il questo di questo principio d'anno: Guerra o Pace?...

Non è l'Italia arbitra per la risposta. Essa si è messa nella guerra con un programma chiaro e preciso: la conquista della Tripolitania e Cirenaica. È persuasa che la Turchia è l'Italia, oramai, dice, «il serio» e non può tornare indietro?... Se sì, dica essa, la Turchia, la gran parola di pace. Non ne è persuasa; non si accorge, non vuole accorgersi dei malanni che le pesano addosso, dei maggiori pericoli che la minacciano? Ebbene, tal sia di lei. Se peggio le accadrà, la colpa non sarà dell'Italia.

Ciò che avviene intanto fra noi dimostra — come ha detto benissimo il ministro Credaro in una sua circolare — «che il popolo italiano conserva intatto e viene svolgendo il grande patrimonio delle sue energie storiche, e che nessuna gloria del suo passato è tanto remota, che non sia anche presente e vivente».

Proprio così; e questa coscienza nazionale è così palese, è così incalzante che persino il tono della prosa ufficiale — di solito tanto trascurata nella forma e confusa nell'intonazione — assume espressioni di dignità, di forza, di fiducia, che rispondono esattamente a ciò che sentono in quest'ora tutti gli italiani.

Giustamente il ministro degli esteri, Di San Giuliano, in una sua circolare di fine d'anno ai rappresentanti dell'Italia all'estero, fa notar loro quanto e come il popolo italiano ha sentito nel 1911 «la gioia della propria virtù, il dovere di esprimerla, la volontà di farla valere».

«E se si è mostrato — dice il ministro — così unito, d'anima come di fatti, nelle arti della pace e nei cimenti della guerra, che ben si può dire sia riuscita questa la più significativa fra le grandi espressioni a cui esso aveva convocato il mondo civile, a celebrazione del suo giubileo».

Veramente, che noi avremmo chiamato il mondo civile a vederci esporre «in guerra» le nostre accumulate qualità, nessuno se lo aspettava. Nelle recriminazioni, che ancora durano, c'è entrata per un tanto la sorpresa; ma sta in fatto che il «mondo civile» oggi è costretto a tenerci in maggior conto, e questo si è capito chiaro anche dalle parole con le quali il conte d'Aehrenthal, ministro degli esteri austro-ungarico si è espresso, a fine d'anno, davanti alle Delegazioni, pur mostrando il grande desiderio dell'Austria che fra l'Italia e la Turchia si venga alla pace.

Tutte le frasi del conte d'Aehrenthal accennanti al desiderio che la Triplice Alleanza sia conservata, e che i legami fra Italia ed Austria siano sempre meglio rinsaldati e stata

accolta nelle Delegazioni da clamorosi ed insistenti applausi.

Il giorno di Capo d'Anno i tre ministri della Triplice si sono scambiati cordialissimi telegrammi augurali; mentre, viaggiando all'estero la circolare San Giuliano, di cui riporto, come segno giusto dei tempi, questo periodetto finale:

«Occorre che il concetto in cui è stato tenuto il nostro italiano in troppi altri paesi si trasformi a seconda del vero, come si va trasformando il concetto in cui era tenuto l'Italia, grazie alla nuova prova che essa sta dando della sua doppia vitalità materiale e morale... L'opinione italiana, che è già oggi conseguenza inevitabile di povertà interna, è volontaria esportazione di forza a beneficio dell'estero; consentendo o interdittendo, non solo secondo le garanzie che pel suo benessere ci vengono fornite, ma conforme al contegno tenuto dagli Stati verso lo Stato nostro, è dunque in nostro potere come è nel nostro diritto».

Questa frase finale è per l'Argentina — ma con quella Repubblica lontana oramai il malinteso delle esagerate esigenze sanitarie è dissipato, ed una speciale convenzione si definisce sull'orizzonte rasserenato. Meno male!...

Quanto alla Turchia, essa ha il suo capo d'anno ai primi di marzo ed è anche per questo che considera con grande flemma l'eventualità della pace. Said Pascià stesso, il Gran Visir dimessosi al finire del 1911 e risorto al sorgere del 1912, disse già davanti alla Camera turca che alla pace si potrebbe arrivare in marzo. Come dicono i medici al letto di certi malati: — mah!... vedremo alla buona stagione!... Frattanto l'ammalato si crogiola fra le dissensioni dei suoi partiti interni, i misteri di una crisi di gabinetto, e *gl'irradi* del Sultano, che pare consolarsi della propria impotenza con decreti inutili.

E in Cina?... In Persia?... In Cina da otto giorni l'imperatore giovinotto ha interrotto gli studi. Forse si è persuaso, ben presto alla sua tenera età, della inutilità di studiare dal momento che i cinesi si manifestano disposti a fare a meno del Trono. L'editto che proclamava che il Trono era stato affatto incapace di prevedere i gravi mali interni della Cina è di queste ultime settimane; ed è logica la supposta persuasione dell'imperatore giovinotto, essere ormai inutile di affannarsi a studiare. Ora la Cina è divisa in due parti — gli imperialisti ed i repubblicani; i soldati d'ambé le parti, menano di nuovo le mani — ciò che in Cina vuole quasi esclusivamente dire, tagliare teste o passare a fil di spada; ed i politici e gli statisti dicono, a Nan-king ed a Sciang-hai. I figli del celeste impero sono dei casistici e dei dialettici meravigliosi; discutere è per essi un godimento superiore. Si capisce che non abbiano, né da una parte, né dall'altra, premura di decidere, e godano delle sottigliezze con le quali i delegati del Trono cercano di abbondare quelli della Repubblica, e viceversa... fino a che gli spettatori, s'intende il Giappone, l'Inghilterra e la Russia, non si mostrino di così cattivo gusto da intervenire a mettere fine allo spettacolo!...

Quanto alla Persia, le sue tribolazioni crescono di giorno in giorno; i russi sono vicini a Tegeran; ora, anche gli inglesi sono esasperati perché il console britannico a Tcheran — signor Smart — è stato aggredito e ferito mentre compiva un'escursione vicino a Kazerun; ed i Turchi hanno messi in rivoluzione gli armeni di Tabriz, sollevandoli in armi contro i Russi. Da questi semplici accenti appare evidente quale guazzabuglio sia la situazione persiana. Ma essa è più lontana dall'Europa, o, piuttosto, meno vicina della

situazione turca, i cui rapporti sono più immediati col problema iniziale del 1912: Guerra o pace?

In Francia ora gustano una specie di rivincita sul trattato franco-tedesco per il Marocco. Il capitano francese Lux, che, imprigionato mesi sono in Germania per spionaggio, fu ivi condannato, e rinchiuso nella fortezza di Glatz, è riuscito a fuggire, nella notte di Natale ed ora è accolto in Francia come un trionfatore!... Questa fuga è, per un tanto, un successo dell'abile strategia adoperata dagli ufficiali francesi per riuscire a liberare il loro camerata; ed è naturale che oggi esultino per il magnifico risultato.

Nella fortezza di Glatz la cella del capitano Lux aveva una finestra alta dal suolo una dozzina di metri. Dicono giornali parigini che il Ministero della guerra francese d'accordo con gli ufficiali del reggimento cui apparteneva il Lux, gli mandava ogni giorno riviste e giornali legati con semplice spago da calcolarlo. Questo maneggio durava da sei mesi, e cosicché il capitano aveva potuto farsi segretamente una eccellente scala di corda. I suoi colleghi, poi, gli mandavano ogni cinque o sei giorni grossi volumi di storia, che l'ufficiale sembrava studiare con grande applicazione; ma appena era sicuro di non esser visto, scompareva le legature e ne traeva le monete tedesche che vi erano state insinuate, formandosi così un gruzzolo di 500 marchi. E non basta: nelle rilegature dei libri trovò anche delle sottili seghe adatte a tagliare le sbarre di ferro.

Sebbene i carcerieri leggessero attentamente la sua corrispondenza, egli era informato dei preparativi per favorire la sua fuga mediante scritture fatte col succo del limone o con l'inchiostro simpatico, complici di tanti amori segreti; e così fu che nella notte di Natale poté fuggire in modo rocambolesco, ed arrivare al confine austriaco, dove un automobile attendeva per portarlo al treno diretto Vienna-Milano.

È un interessante capitolo da aggiungere al vecchio volume romanzesco delle *Fughe celebri*. I francesi ora esaltano il capitano Lux e la sua fuga come si trattasse di una vittoria anti-tedesca, ed insistono su questo, che il capitano Lux nel suo processo per spionaggio in Germania vide passarsi davanti tutti gli agenti tedeschi addetti al controspionaggio. Dunque, se la Francia non ha ora in mano tutte le spie tedesche, poco ci manca!...

Ma, per la politica estera c'è da notare questo: gli ufficiali che vanno all'estero a spiare, non sono mai riconosciuti, dai loro governi, che, in caso di disgrazia, li sconsigliano, e li proclamano disertori. Tale era, ufficialmente, il capitano Lux per il ministero della guerra francese, che ora lo accoglie come un eroe. E allora?... Torna sempre il punto interrogativo caratterizzante il disegno di prima pagina: Guerra o Pace?...

A Berlino non ridederanno, probabilmente, di questo tiro dell'ufficialità francese; ma hanno ben altro di cui occuparsi. L'epidemia misteriosa e terribile, inarrestabile da otto giorni in un asilo di mendicanti, estendendosi anche intorno; e — se i giornali dicono il vero — non si riesce a precisare i caratteri. I colpiti vengono assaliti da tormentosi dolori viscerali improvvisi, e dopo violente contorsioni cadono e muoiono. E colera?... È peste?... I giornali berlinesi non dicono nulla che sia scientificamente soddisfacente, e but-

Lampada Osram 3 C Lampada Osram

Si vende presso tutti i buoni
fornitori di articoli elettrici.

al ora
per luce elettrica.

conoscenza spiegazioni presso il
Rappresentante per l'Italia Ing.
A. C. Pica, Milano, Via Moscova, 46.



Gen. Ameglio, che condusse le truppe di sbarco nell'assalto alla Berra. Cap. Orsillo, assistente del gen. Ameglio.
Dott. Mel, direttore R. Annullatorio. Cav. Pisentini, direttore Affari civili.
Cap. Enzo Alamanni, direttore Affari Commerciali. Cav. T. E. Apostolida, Ministero Finanze.

IL GENERALE AMEGLIO FRA LE AUTORETÀ CIVILI E MILITARI A BENGAL (Vedi a pag. 7).

tano ogni peggiore responsabilità su un fornitore di liquori, stato arrestato come colpevole di avere fornita al ricovero dell'acquavite fatta con alcool metilico, tanto nocivo alla salute.

In Italia l'alcool metilico è stato colpito, un quindici giorni sono, con una nuova sopratassa molto gravosa; tante sono le preveggenze, non puramente fiscali, che il patrio governo ha per gli italiani!... Ma anche ammesso che in un ricovero di mendicizia i ricoverati trovino da bere l'acquavite come se fosse acqua fresca, mi par un poco grossa questa che i fogli berlinesi vorrebbero dare a bere a tutto il mondo — che l'avvelenamento, che dura da otto giorni, ed ha fatto parecchie decine di vittime, sia dovuto proprio all'acquavite, che dovrebbe, anche per questo, mutare finalmente il proprio nome!...

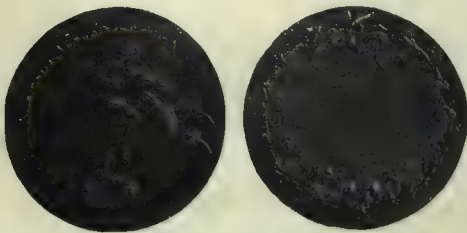
tori di Breviari si troveranno, pel primo anno almeno, a dovere perdere molto della loro merce. I Breviari sono, suppergiù, come certi Dizionarii linguistici: mercanzia che si prepara per tempo e in grande quantità: la vendita ne è certa, e le pile di volumi possono aspettare tranquille nei magazzini. Così ragionava un editore francese, specialista in Breviari. Ora si annunzia che il decreto pontificio di riforma gli è capitato fra capo e collo, quando egli — rassicurato sulla immu-

tabilità del Breviario — aveva fatto il suo omaggio annuale di trentamila franchi all'obolo di San Pietro. Sarà vero ciò — come narrano i giornali francesi? Essi aggiungono che l'editore — il Desclée — ha nei magazzini per non meno di un milione di Breviari... fuori corso!... Figuratevi cosa accadrebbe se fosse possibile decretare da un momento all'altro la riforma dell'ortografia!...

2 gennaio.

Spectator.

Una delle ultime novità dell'anno 1911 fu la riforma del Breviario decretata da Pio X, soddisfacendo al voto di Concilii e pontefici che avevano augurato, ma non osato tanto. A datare dal 1.° gennaio 1913 i sacerdoti avranno dunque molto meno da leggere, giornalmente, che non ora. Ma siccome ciò che ora leggono lo sanno già perfettamente a memoria, ed in ciò che dovranno leggere dall'anno prossimo in poi, c'è qualche cosa che, di solito, non leggevano, così dovranno rimetterci in attenzione ciò che guadagneranno in durata di tempo. Ma — come accade di tutte le novità — c'è qualche altro inconveniente: gli edi-



La grande Medaglia d'oro assegnata alle Polveri Antiepilettiche Monti (unica fra prodotti congeneri) dalla Onor. Giuria dell'Esposizione Internazionale di Torino.

LES PARFUMS
RECHERCHÉS
SAUZÉ FRÈRES PARIS
IMPERIAL
ACACIA

L'INCORONAZIONE DI GIORGIO V



Il saluto dei Sovrani al popolo, dopo l'incoronazione.

Ag. Argus.



L'entrata nel grande Padiglione dei ricevimenti ufficiali.

IMPERATORE DELLE INDIE A DELHI (Italia photo-reportage).



Entrata solenne di re Giorgio a Delhi.



Il grande accampamento per il Durbar.

IL VARO DELL'INCROCIATORE-ESPLORATORE "NINO BIXIO", A CASTELLAMMARE DI STABIA.

(Fotografie T. Buza e Abbonato).



La figlia di Nino Bixio, madrina della nave.



La benedizione della nave.



La nave sullo scalo.

Una nuova bella nave da guerra è stata varata la mattina del 30 dicembre dal cantiere di Castellammare di Stabia — l'esploratore *Nino Bixio*. Sebbene svoltasi senza le grandi forme ufficiali, la cerimonia è riuscita solenne. La nave è stata benedetta dal parroco anzi che da monsignor De Jorio; madrina ne è stata la signora Guiseppe Bixio vedova dei Conti, unica figlia del generale, accompagnata da altri parenti venuti da Parigi, cioè, dalla signora Abeille Bixio nipote del generale, dalla signorina Luisa Russetto e dal comandante Jean Leonard Kocklin caposquadra dell'esercito francese. Il varo si è compiuto felicemente, con molta rapidità, e la nave è scesa in

mare quasi completa, avendo già quattro fumaioli e due alberi. La propulsione della nave è ottenuta con tre tubo-motrici, capaci di sviluppare 22.500 cavalli. È questa la prima nave italiana varata con le caldaie e tre cliche in bronzo. L'autore del progetto, colonnello Rota, premiato con medaglia d'oro per l'incremento delle scienze navali, dirige attualmente l'arsenale di Spezia. Costruttori furono il colonnello Padrone, il capitano Capaldo e i tenenti Dardanoni, Celentano, Barpi, Sculteci. Prima del varo, accanto alla *Nino Bixio* su un altro scalo vedevasi maestosa la *Marsala*, che sarà varata fra due mesi.

CHAMPAGNE SUPERIORE

MOËT & CHANDON

CASA FONDATA NEL 1743

WHITE STAR "SEC," — BRUT IMPERIAL, "EXTRA SEC,"

VINI RICONOSCIUTI IN TUTTO IL MONDO INSUPERABILI PER FINEZZA E GUSTO.

LA RIVOLUZIONE IN CINA. I MASSACRI DI HAN-KAU.

(Fotografia del sig. A. Zambelli).



Han-Kau dopo il bombardamento. — Soldati e ribelli per le vie devastate dalle cannonate.



Cadaveri di soldati decapitati ad Han-Kau dopo la battaglia.

LA DISTRIBUZIONE DEI DONI NATALIZI
(Fotografie del nostro



Lo sbarco dei doni a Tripoli.



Una grande carovana attraversa il deserto per portare i doni ad Ain-Zara.

LA FESTA DEL NATALE AD AIN-ZARA.

(speciale Aldo Molinari).



Distribuzione dei doni sul campo di Ain-Zara.



La messa di Natale ad Ain-Zara.

RIVISTA TEATRALE.

La guerra e il teatro. — *Il sole invisibile*, di E. A. Butti. *La nostra pelle*, di Sabatino Lopez. — Novità Parigine. — Il Santo Stefano in Italia e i Figli di Re, di Humperdink alla Scala.

La guerra, che nel volger di pochi mesi ha operato un mutamento così profondo nella vita del paese, non poteva rimanere estranea al teatro. I nostri autori drammatici, colti alla sprovvista dalla grande onda di patriottismo che ha travolto il tradizionale *quieto vivere*, non hanno ancora avuto il tempo di orientarsi nella bufera sostenuta dalle nuove passioni; per cui la guerra, prima che sul palcoscenico, ha avuto i suoi effetti sulle platee e sugli umori del pubblico. Un nostro autore drammatico molto in voga, nelle ore che precedono la prima rappresentazione di un suo lavoro scruta attentamente il cielo e futa il vento: «Vedi, mi diceva egli un giorno, se piove c'è scarsità di carrozze; se gli uomini entrano con le scarpe infangate e le signore hanno sciupata la veste o scomposta la ben ordinata chioma, basta un nonnulla perché la freddezza dei *di fuori* si comunici subito all'interno. Se invece il tempo si mantiene bello le cose si mettono per lo meglio». Un altro autore che ha provato più volte l'umore bizzarro del pubblico dà una grande importanza al listino della borsa; un altro alla digestione: «Vorrei poter scegliere questa sera il *menu* dei loro pranzi: cibi delicati e leggeri; vini che riscaldano senza eccitare, perché la digestione si compia dolcemente e senza scosse in una felice disposizione fisica di tutto l'essere. La digestione! Quale importante coefficiente nel successo di una produzione teatrale!...»

Ma da ottobre in qua l'umore del pubblico soffre di un altro grave perturbamento: la guerra. Mentre in Libia tuona il cannone e scorre il sangue generoso dei nostri soldati, e ogni giorno vengono nuove di scarumucce o di battaglie sul campo della guerra o nelle cancellerie delle grandi potenze, il pubblico mostra di non interessarsi più affatto al molto abitato e logoro trionfo, *moglie, marito e*

amante, intorno al quale da oltre trent'anni girano e rigirano gli scrittori di teatro di tutto il mondo nel comporre commedie, tragedie e farse. C'è qualche cosa di mutato nello spirito del pubblico; gli autori italiani che hanno lavorato durante l'estate nella quiete, serenità della campagna, non potevano prevederlo, e tanto meno gli autori francesi che dopo l'immatura fine del *patto d'alleanza* hanno ripreso, rinforza di uomini, se non di qualità, le posizioni che per qualche tempo avevano dovuto abbandonare nei nostri teatri. Ecco perché le ultime importazioni parigine furono accolte con indifferenza e sovente tra lo schermo e le disapprovazioni. Non si salvarono neppure quei due beniamini del pubblico che sono il De Flers e il Caillaud. Le ultime loro commedie *Primrose* e *Papa*, rappresentate entrambe a Roma e a Milano sulla fine dello scorso anno, sembrarono vecchie e melense; e lo sono infatti. Furono scritte per concorrere alla castigata Accademia di Francia da autori che hanno conquistato il successo con l'austasia e il libertinaggio; il loro non è il realismo, la loro morale austera quanto scolastica, i loro piagnucoli romantici sono una truccatura che mai si addice agli autori del *Re* e del *Bosco Sazero*. Il risultato si è di una mistificazione; i dolciumi apparecchiati dagli abili *confiseurs* parigini lo disgustano: dopo che i giornali della sera hanno recato l'eroica morte di un ufficiale sulle trincee nell'osai, le vicende romatiche di una signorina bizzarra quanto milionaria, non interessano più nessuno.

«*La-bas-on-dit qu'il est de longs combats sanglants. O n'y vouloir, o n'y pouvoir mourir un peul!*»

Questi versi di Paul Verlaine ritornano alla mente assistendo alla lenta ma sicura decadenza di un teatro che deve rinnovarsi o morire.

E furono ancor sempre i mutati umori del pubblico che decisero delle sorti non molto liete delle nuove commedie di marca italiana rappresentate nell'ultimo trimestre del defunto anno. Facciamo un'eccezione per la *Rosmunda* di Seno Benelli, che vinse più per la forza del poeta e la perizia dell'autore drammatico, che per virtù dell'argomento. *I Fiori d'Aranzio* di Silvio Zambaldi non seppero imporsi al nostro prossimo e il *Successo*, le due recentissime commedie di Alfredo Testoni, passarono senza infamia e senza lode. Naufragò a Milano l'antiviglietta di Natale *Il sole invisibile* di E. A. Butti. L'autore di *Lucifero* e del *Castello del Sogno* ha una predilezione per i casi di coscienza: qui si tratta degli scrupoli di un giovane non più giovane, a turbare la vita di una sposina giovanissima e bellissima, bellissima di fatto poiché era incarnata da Lida Borelli. Intorno a questa situazione, che è poi ancora il trionfo di *moglie, marito e amante*, si svolgono quattro atti piuttosto lunghi con i quali l'autore ha voluto dipingere, non senza finezza, la vita così come scorre, indifferente, chiara, monotona, che resenta tranquillamente

tragedie e drammi; la vita che passa e guarda... e passa ancora senza fermarsi a contemplare le sue vittime. Ma la vita è lunga, infinita, e le commedie vogliono essere brevi come breve è la pazienza degli spettatori insofferenti... quella sera erano più insofferenti del solito...»

L'anno nuovo non ha che due giorni (scrivendo nella notte dal 2 al 3 gennaio) e già una nuova commedia è nata; il padre è Sabatino Lopez, nome caro al pubblico per oltre 20 commedie ch'egli ha donato al teatro italiano; quest'ultima, la neonata, si intitola *La nostra pelle* ha veduta la luce la sera del 2 dicembre al teatro Manzoni di Milano e fu tenuta a battesimo dall'ottima compagnia diretta da Virgilio Talli. I casi di *La nostra pelle* sono semplici, l'autore ha cavato lo spunto dalla vita vera, da un fatto di cui mesi fa ebbro ad occuparsi i giornali: una maestrina, Elsa Perroni, compie il gesto eroico di sacrificare un centimetro quadrato della sua pelle per salvare un suo fratello che si è gravemente ustionato con dei carboni ardenti. Su proposta del Sindaco le viene decretata la medaglia al valore civile; ella è l'eroina del momento e va pubblicata, un nobiluzzo borioso e vizioso. Ma l'aver sacrificato un lembo della propria pelle fa sì che il marito, la suocera, gli amici, tutti insomma pretendono da lei ogni sorta di eroismi e di sacrifici; una donna che ha dato un po' della sua pelle per il prossimo è una martire, ed è condannata dall'egoismo feroce del prossimo al martirio vita naturale durante. L'avano le regisce contro la vecchia suocera bisbetica che aveva chiesto che fosse infermiera, contro il marito che la tratta come una schiava: ha dato la pelle? peggio per lei, bisogna ch'ella sconti il suo eroismo e dia la sua giovinezza, la sua felicità, la sua fierezza, tutto fino all'ultima stilla.

Per gioco di contrasto il Lopez ha disegnato accanto al protagonista un altro tipo, quello di Umberto Fioravanti; questi in rissa ha ucciso un uomo con una coltellata e i giudici lo hanno assolto; egli è ritornato in patria e in poco tempo vince la diffidenza che lo circonda. Un uomo che ha saputo ammazzare un altro evitando la galera, è una persona che merita rispetto, da cui si può avere una potenza. E Umberto Fioravanti che prima del delitto era tenuto in poco conto, s'impone ai famigliari, domina anche la vecchia bisbetica ed avara, domina tutto il paese. Ha fatto la pelle ad uomo, potrebbe farla da altro; meglio averlo amico che nemico, e Fioravanti trae profitto da questa posizione privilegiata. Ecco in breve il succo, si potrebbe quasi dire la tesi della commedia. Essa avrebbe meritato un più ampio e sicuro svolgimento, una costruzione più solida e più convincente. Sabatino Lopez ha esitato tra la commedia leggera ed arguta, come quella *Buona figliuola* che è il gioiello della sua produzione, e il dramma, tentando di fondere l'elemento comico con l'elemento drammatico. Ne è uscito un lavoro ottimo in certe parti, ma non completamente organico, né del tutto umano e persuasivo.

Il successo tuttavia coronò questa sua nuova e nobile fatica; successo strappato con non poco travaglio, scena per scena, da quel pubblico distratto e nervoso di cui ho parlato poco prima. E nella battaglia lo aiutarono validamente Maria Melato, artista sincera e simpatica, Alberto Giovannini, impareggiabile artista, la signora Solazzi, che fu una suocera da far rabbrivire, e il Betrone, un giovane attore che va migliorando ogni giorno...

Sabatino Lopez ha bene inteso il nuovo anno; se dall'alba si giudica il giorno... è lecito sperare una serie di successi per il 1912. Lo auguriamo di cuore per la fortuna del nostro teatro e dei nostri autori.

Il grande avvenimento teatrale ne mondano di Parigi, del quale si parla nei salotti, nei *café de nuit* e sui *boulevard* è la *fièvre* in tre atti e in versi, che la signora Rosmunda



FARINA ALIMENTARE "ERBA"

la migliore e la più economica delle Farine latticarie: alimento completo di alto valore nutritivo, facilmente digeribile e di sapore assai gradevole.

Premiato con speciale UNANIMOUS PREMIO all'Esposizione Internazionale di Torino 1911

CARLO ERBA

MILANO

Sono i migliori automobili
Allezioni-Economici-Valori
Realistici-Eleganti

"FIGLI DI RE," DI E. HUMPERDINK ALLA SCA'LA.



[Riproduzione vietata].

Lucrezia Bori, la graziosa «guardiana delle oche».

(Disegno di L. Bompard).

Rostand in unione col figlio Maurizio, hanno fatto rappresentare al *Gymnase*. Madre e figlio che collaborano insieme, e sotto gli auspici di un gran nome, è uno spettacolo inusitato anche per Parigi, che non è facile a commoversi. La moglie del poeta Rostand è bellissima ed elegantissima, come risulta dai molti ritratti di lei che comparvero in diversi *Salon* dipinti dai pittori più in voga; suo figlio Maurizio è giovane e bello, adorato dalle signore, ricercato nei salotti più aristocratici della capitale. Ce n'è d'avanzo per incatenare l'attenzione del *boulevard* almeno per una settimana.

La *Féerie* ha per titolo *Un bon petit Diable* ed è tolto dal libro omonimo della Contessa di Ségur, che molti anche in Italia ricordano d'aver letto con non poca gioia negli anni giovanili. Nessun'invenzione di genere; inventare non è più di moda neppure d'oltralpe; ma una trasformazione della semplice prosa della buona signora di Ségur, in versi armoniosi, in immagini forti e in voli lirici, sovente sproporzionati alla esiguità dell'azione. Ma a Parigi i versi sonanti, le belle immagini, le tirate squallide come fanfare, e tutte le eleganze verbali, esercitano una grande seduzione specialmente su quel pubblico ultra elegante e *snob* delle grandi premières. *Un bon petit Diable* fu un trionfo per la bella signora Rosmunda, per il suo giovine figlio, per tutta la famiglia Rostand. Cosa ne pensa il poeta di *Cirano*?

Intanto la più autorevole critica francese non ha mancato di rilevare con amabilità squisita la vacuità del poema. Mi piace citare qualche brano di Henry Bidou dal *Débat*.

« Il est vrai qu'on ne peut voir de vers plus adroitement routés, entortillés, ficelés et lancés par-dessus la rampe. Il est vrai que beaucoup d'idées sont aimables; la pîce le serait davantage si elle avait une once de naturel. Entre tant d'images qui s'y trouvent, il n'en est pas une qui vienne directement des choses. Les ciels y sont de saphir; c'est un mot qu'on écrit quand on n'a pas regardé le ciel.

« Ce qui manque le plus à ces romances, c'est l'accent. Les vers coulent d'un robinet intarissable; c'est un bouillon allongé où on a encore remis de l'eau. Il n'y a pas un sen-

timent personnel, on se dit que les auteurs pourraient faire dix pièces pareilles et toutes aussi bonnes mais non pas meilleures ».

Varebbe la pena di trascrivere tutto l'articolo per dare un saggio di critica arguta, cortese e serena, ove tutto è detto e nulla è risparmiato, pur conservando un tono amabile e indulgente che consola gli autori della disamina molto sincera e molto obbiettiva dell'opera loro.

Poiché sono a Parigi, mi fermo un momento per segnalare il successo di *Sauterelles* (Le Cavallette) di Emile Fabre, l'applaudito autore di *Vita pubblica* e di *Ventri dorati*. Il Fabre è dei pochi autori francesi che sono rimasti fedeli al teatro di pensiero e che non si lasciò allettare dai facili successi e dal miraggio delle 300 rappresentazioni con i relativi decimi. Con queste *Cavallette* egli si relinqua la questione coloniale; trasporta gli spettatori nell'Indo-Cina, nell'impero di un popolo immaginario; i *Kmers*. La Francia ha steso il suo protettorato su quel popolo, e ha mandato dei funzionari a governarlo. Ora, quei funzionari civili e militari pensano solamente a bisticciarli fra loro, e a trarre il migliore e maggior profitto dalle alte o piccole cariche che occupano. Ne consegue che gli *Kmers* governano peggio i trattati e coperti di imposte, anziché affezionarsi alla madre patria, tentano, con ogni mezzo, di scuotere l'odioso giogo. La loro ribellione è domata dalla forza delle armi; ma seguita a covare indomita nei loro cuori ancora selvaggi.

Il lavoro ha qualche accento polemico per i governanti francesi nelle colonie africane, ed ha destato vivo interesse. Fra non molto lo sentiremo in Italia.

La stagione lirica nei grandi teatri italiani, s'iniziava una volta nel giorno di Santo Stefano, cioè il 26 dicembre. La Scala fu la prima a rompere qualche anno fa l'antica consuetudine aprendo le sue porte a metà dicembre. Molti teatri seguirono il suo esempio anticipando l'inizio delle stagioni; altri, per rimanere fedeli alla tradizione.

Così a Torino il Regio s'apre nel giorno di Santo Stefano col *Meisfotele*; il Carlo Felice di Genova coi *Maestri cantori*, il Coccia di Novara con la *Siberia*, il Regio di Parma con *Le Gondolieri*, il Costanzi di Roma con *Sigfrido*. La Scala solennizzò la data con la prima rappresentazione in Italia dei *Figli di Re* di Engelbert Humperdinck. Questa opera dell'autore di *Hänsel e Gretel* fu rappresentata l'anno scorso in Germania al Metropolitan di New York quasi contemporaneamente alla *Fanciulla del West* del nostro Puccini. Il giudizio della Scala non è diverso da quello del pubblico tedesco e americano; l'opera appare degna di un musicista di grande ingegno e di grande coltura, ma povera d'ispirazione e di dubbia originalità. Come per la sua opera precedente, che gli diede una meritata celebrità, egli scelse per argomento una tenue fiaba; la protagonista non è che una guardiana di oche, alla quale il figlio d'un Re vagabondo nella foresta e in cerca di amore offre una corona. La bella guardiana del bosco rifiuta la corona e ne adorna il collo di un'oca; ma quando, nel regno delle fiabe — ella venendo a scoprire di essere la discendente di un Re, accetta il regno che le si offre. E c'era un Regno che cercava un Re e una Regina. Come trovarlo? Nelle fiabe tutto si accomode; sarà il Re colui che per il primo varcherà le porte della città a mezzogiorno, quando dal campanile sarà suonato l'ultimo tacco. Aperte le porte si presenta nelle vesti cenocose la bella guardiana seguita dal suo branco; sarà la Regina; e il reuccio vagabondo sarà il suo Re. Ma non la pensa così il popolo, che ha altre idee sulla regalità e non vuol saperne di essere sottomesso. I due pretendenti sono bastonati di santa ragione, vilipesi e scacciati, e vanno a morire nella foresta assiderati dal freddo e avvelenati da un pane fatturato che una malvagia strega aveva celato nella sua capanna. Così la fiaba che dovrebbe aver lieta

fine, si chiude angosciosamente nella più tetra malinconia di una duplice morte per assideramento e veleno.

Il maestro Humperdinck ha scritto su questa esile trama, una musica tenue ed elegiaca, piena di eleganza, di mezza finite e di sfumature; una musica intima che mal si presta al vasto ambiente della Scala che ha molti pregi salvo quello dell'intimità. Perciò la finezza pare spesso monotonia e le sfumature si trasformano in tinte grigie esercitando un poco di torpore sul pubblico avvezzo ad altre sonorità e a violenti contrasti. Ma non è colpa del compositore se il teatro fu mal scelto per eseguire la sua opera; il pubblico tuttavia la accolse con rispetto, anzi con raccoglimento, e tributò al maestro il suo onesto compiacimento, per quanto senza entusiasmo.

Deliziosa in una parte irta di difficoltà, fu l'uccetta Bori, guardiana di oche, cenocosa, sì, ma piena di grazia e d'intelligenza. La grande aspettativa per le famose oche animatissime e cloroforiformi... fu una delusione. Le oche fecero una breve comparsa, e in barba alla bacchetta del bravo maestro Serafin, e al clorofornio, si diedero a strepitare e a starnazzare, precisamente come le classiche loro compagne del Campidoglio.

Guido.

ATTUALITÀ ILLUSTRATE

L'Incoronazione Imperiale a Delhi di Re Giorgio V e della Regina Maria.

Una delle cerimonie più memorabili, del 1911, è stata quella compiuta il 12 dicembre sulla grande piana di Delhi, dove pochi mesi fa veduta sorgere come per incanto una candida, sontuosa città, costruita per ospitare Giorgio V e la Regina Maria, con la sua Corte e centotrentacinque principi indiani con le rispettive corti, convenuti per l'incoronazione del Re e della Regina d'Inghilterra come Imperatore ed Imperatrice delle Indie. Il *Durbar* di Delhi, al quale i principi indiani hanno sfoggiato una ricchezza di gioielli valutata in 362 milioni di franchi, si compì il 12 dicembre davanti ad una folla immensa, in mezzo a un tempio, mentre le trombe d'argento annunciavano l'arrivo dei Sovrani, salutati da otti colpi di cannone, e preceduti e attorniti da un magnifico corteo di cavalieri. L'imperatore e l'imperatrice in una carrozza di corte, vestiti entrambi dei paramenti che indossavano durante la cerimonia dell'incoronazione a Londra, si avanzarono fino al centro del campo e, dopo aver risposto all'ossequio del Governatore, salirono sui due troni preparati per loro sotto un baldacchino d'oro.

In tutto il campo si sollevò un'acclamazione frenetica il cui fremito fu udito da lontano. Vi fu un momento di pausa, poi il Sovrano si alzò e pronunciò un breve discorso, esprimendo il suo amore per i sudditi dell'India, ed il suo desiderio che l'India prosperi sempre più.

Cominciò poi la lunga cerimonia del giuramento di fedeltà. Ad uno ad uno, il governatore generale,



ECCO!

Il Sunlight Sapone è ciò che vi occorre per il bucato e per la casa. Esso vi risparmia fatica e danaro, senza danno né alle vostre mani né alla biancheria. Se non avete mai usato il Sunlight Sapone acquistatene un pezzo oggi stesso e provatelo.

SUNLIGHT SAPONE

In vendita presso tutte le drogherie a Cent. 30, 20 e 10 al pezzo.



FRATELLI BRANCA - MILANO
SPECIALITÀ DEI
AMARO TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO.
Guardarsi dalle contraffazioni.

Elysée Hôtel

Durant Rome

Via Pinciana

i principi indiani ed i dignitari dell'impero prestano giuramento, inchinandosi tre volte davanti al sovrano. Fu una stupenda sfilata di tutti i principi indiani coperti letteralmente di gemme, fieri e belli nei loro abiti orientali. Uno solo dei principi indiani — il Maharaja del Belucistan — si avanzò fino al trono senza fare inchini, guardò ai sovrani poi voltò le spalle, pronunciò in una lingua, e tornò indietro; ma fu poi obbligato a firmare una dichiarazione di scusa, affermando che egli ignorava il cerimoniale. Come è noto, il Belucistan è ancora il centro dell'opposizione indigena alla dominazione britannica.

In occasione del Durbar dell'incoronazione, Re Giorgio fece annunciare ai sudditi indigeni le decisioni del governo liberale: 1.º Il trasporto della capitale del governo dell'India a Delhi, antica residenza del Gran Mogol, nel centro della vasta penisola, da Calcutta, a cui si connettono per gli inglesi tanti ricordi; 2.º la costituzione del Bengala in un'unica provincia, dipendente da un governatore assistito da un Consiglio legislativo.

Lord Curzon, quando fu viceré dell'India, divise in parecchi distretti il Bengala, amministrato così da più governatori. Tale divisione però aveva provocato un vivo malcontento fra gli indigeni del Bengala, che vi vedevano un intento di indebolire la loro importanza politica e il loro sentimento nazionale. L'odierna decisione rappresenta quindi il rovescio della medaglia politica di lord Curzon.

Per contro, la capitale dell'India, è tutta contemporaneamente e trasporta a Delhi, in pieno centro musulmano, in mezzo alla razza lealista dell'Italia settentrionale, mentre il Bengala è centro indiano. Ma Calcutta rimane sempre il grande centro commerciale, ed i sovrani l'hanno visitata il 31 dicembre, accolti molto festosamente.

La rivoluzione repubblicana cinese.

Il presidente, dottor Sun-Yat-Sen.

La Cina si trova fra l'impero Manciu, declinante, e la Repubblica cinese sorgente: questa non si può ancora dire proclamata, giacché i delegati delle provincie insorte sono ancora riuniti a Sciang-hai, a discutere, e Yuan-Shi-Kai è sempre primo ministro a Pechino, dove cerca di salvare quanto può del declinante impero della dinastia Manchu, ma un telegramma da Nan-King, 29 dicembre, ha annunciato come ufficiale la nomina del dottor Sun-Yat-Sen a presidente della Repubblica nascente, con 17 voti contro uno dall'assemblea provvisoria, in Nan-King riunita.

Chi è mai questo quasi ignoto Sun-Yat-Sen?

Nacque a Santos 45 anni fa, si laureò in medicina a Hong-Kong, e appena laureato si iscrisse al partito dei Giovani cinesi. Suo padre era un missionario cinese, che aveva fondato presso Hong-Kong una scuola allo scopo principale di convertire i bambini indigeni alla religione anglicana. In questa religione Sun-Yat-Sen nacque e crebbe.

Nel 1885 egli organizzò un comitato per l'indipendenza della città di Canton. Il complotto fallì, perché una parte delle truppe rimase fedele al governo. Egli dovette fuggire nel Giappone e poi in America dove abbandonò per sempre il costume cinese, e si tagliò il codino. Nel 1896 andò a Londra. È noto lo storico episodio della sua cattura nella Legazione cinese, quando lord Salisbury minacciò di violare la extra-territorialità mandando delle truppe ad assediare l'Ambasciata se il ministro cinese non avesse rilasciato il pericoloso agitante. Liberato allora a malincuore dai suoi contemporanei, egli rimase sempre esposto a gravi pericoli perché sul suo capo pendeva una taglia di 250 mila franchi. Ma riuscì a fuggire alle ricerche delle spie cinesi lanciate sulle sue tracce. E da allora, un po' a Londra, un po' a Parigi, un po' negli Stati Uniti, attese a preparare con assiduo lavoro la grande impresa che oggi pare debba trionfare.

Ora egli è giunto a Sciang-hai dove in suo onore ha avuto luogo un grande banchetto, sul finire del quale egli ha dichiarato di essere pronto ad accettare la presidenza. Non è la buona volontà quella che gli manca? Ma, trattando dal 31 dicembre, a mezzanotte, fra truppe imperiali e truppe repubblicane sono ricominciate le ostilità; con la prospettiva di scene sanguinose e barbire come quelle di cui in novembre e dicembre fu teatro la città di Han-Kau, come documentano in modo impressionante le fotografie che riproduciamo. Ed anche in Han-Kau, come sempre dovunque, si distinsero i marinai italiani, sbarcati a proteggere le colonie straniere.



IL MONUMENTO ALL'ALMIRANTE BROWN A BUENOS AIRES
(opera dello scultore italiano Chiasasco).

Un'altra vittoria ha ottenuto l'arte italiana all'estero nel concorso internazionale per il monumento all'almirante Brown, da erigersi in Buenos Aires nel 1914. È stato prescelto dalla giuria il bozzetto che l'italiano Alessandro Chiasasco, giovane scultore torinese, da pochi anni emigrato nell'Argentina, l'almirante Brown fu dal 1810 al 1814 l'eroe delle battaglie navali di Martin Garcia, Montevideo, Callao, Los Pozos, Quilmes, Junca, ed a lui la Repubblica Argentina vuole attestare centenario gratitudine. Il bozzetto prescelto, nell'insieme architettonico mostra la predominanza delle linee orizzontali e le curve concettuali, simboli del mare. La parte data alla decorazione scultorea abbraccia e compenetra il corpo centrale della base. Mentre, in alto sta la figura dell'ammiraglio che scruta l'orizzonte in attesa di una linea ferma e prudente, due gruppi in atteggiamento di movimento sopra la piuma e la poppa d'una stesura che attraversa il granito, evocano l'azione gloriosa e i sentimenti dell'eroe: cioè, a pena le alancie simulano del valore militare; i poppi gli eroi che alzano le torce della vittoria alla cui luce risplende lo scudo argentino. Dall'alto una vittoria alata porge ai conquistatori l'alloro.

NECROLOGI.

■ Celebre capo attuale di una rispettabilissima dinastia di burattinai torinesi fu Luigi Lupi, morto nella sua Torino il 31 dicembre a 88 anni. Il teatro marionettistico di Lupi, fedele al programma — arguta civile, satira onesta, sorriso sereno e baronico — divertì parecchie generazioni di Torinesi, prima nell'antico teatro, oggi demolito, di San Marignano, e poi in quello di via Principe Amedeo, dove già recitarono Gustavo Modena e la Ristori. Alle rappresentazioni dei Lupi Edmondo De Amicis dedicò pagine gustosissime del titolo *Un piccolo teatro celebre*. Margherita di Savoia, il Duca Tommaso di Genova, il Principe Amedeo, furono assidui nella loro giovinezza alle rappresentazioni dei Lupi, che rallegrarono anche l'infanzia del Principe Oddone a Moncalieri. Luigi Lupi portò la sua compagnia persino in America e da solo viaggiò più moltissimo per tutta Europa. Quando, nel 1908, fu celebrato in Torino il centenario di *Gianduja*, onoranze speciali furono tributate a questo tipico burattinaio, diventato anche cavaliere.

Valente prima donna soprano fu *Amalia Fossa* da molti anni ritirata dalle scene: brillò sui più importanti teatri italiani e dell'estero; cantò alla Scala — stagioni 76-77-78 — negli *Ugonotti* e nella *Forza del destino* con Geyer, nel *Poliuto* con e nell'*Anna Bolena*; fu la prima ad interpretare la parte di Maria nell'opera *Cingh Mard* di Giomard e la parte di Fosca nell'opera omonima, di Gomez a fianco di Tanguito. È morta a Firenze, aveva 60 anni.

■ A Torino, il 30 dicembre, la contessa *Emenziana Teggese Ruscalla*, vedova del conte *Costantino Negro*, collaresse della S. Annunziata. Ai suoi tempi ebbe molta notorietà. Fu donna bel-

lissima, di ingegno vivace e di brillante fantasia. Scrisse novelle, poesie e racconti che ebbero successo. Poi la sua giovane vita volse a grande tristezza. Presa da una psicostenia, che la travagliò per quattro anni, si ritirò nella sua villa di San Valentino, dove visse fino all'ora della morte, ritirata da quella società in cui tanto aveva brillato, divisa dal marito, dedita soltanto a nascoste opere di beneficenza assistita amorosamente dalla propria sorella.

■ Pittore, scultore acquafortista francese dei più noti fu *Alfonso Legros* morto ora a Londra. Nato a Dijon nel 1837, iniziò la sua carriera con un ritratto di suo padre esposto a Parigi nel 1857; negli anni successivi espose *Angelus*, *l'Onorevole amanda* e un *Cristo morto*. Nel 1863 si stabilì a Londra, e nel 1896 fu nominato professore in quell'Università e nella scuola d'acquaforte di South-Kensington, insegnandovi fino al '94. Come scultore, il Legros si distinse nell'esecuzione di molti medaglioni in altorilievo, di parecchi busti e di una statua. A Venezia nel 1897, espose due acquaforti: *Barca in pericolo* e un paesaggio. A Parigi, nel 1900, ottenne gran successo col quadro *Femme dans un paysage*.

■ Celebre pittore fu *Tony Robert-Fleury*, morto ora a Parigi: colla sua vasta composizione *Versailles, le 8 avril 1861*, esposta nel Salon del 1866, fece rumore a 24 anni. A questa tela (bruciata in parte in un incendio del Museo ove era conservata, per opera di Robert-Fleury), seguirono i quadri *Les violins de la place Notre-Dame*, *Le dentier*, *Jour de Coriell* (entrambi al Museo del Lussemburgo), *Les Danaides*, ecc. Per vari anni visse a Roma, ove suo padre Giuseppe, pure notissimo pittore, fu direttore dell'Accademia Francese a Villa Medici.

FABBRICA MERCI DI METALLO DI BERNDORF

ARTHUR KRUPP

FILIALE DI MILANO

STABILIMENTO • DEPOSITO: PIAZZA S. MARCO, 5 • NEGOZIO: PIAZZA DEL DUOMO, 25

POSATERIE E SERVIZI DA TAVOLA DI

ALPACCA ARGENTATO E ALPACCA

UTENSILI DA CUCINA IN NICKEL PURO

RIPARAZIONI RIARGENTATURE



CONVERSAZIONI SCIENTIFICHE

DEL Dottor Cicalpino

Le farfalle senza testa. Il parassita del cimurro. I trionfi della banana.

Le farfalle senza testa.

Confesso che non mi ha commosso gran cosa l'osservazione compiuta recentissimamente da A. Conte e da C. Vaneý e da essi comunicata all'Accademia delle Scienze, di avere ottenuto delle farfalle vive senza testa.

La testa è per tanti animali superiori — uomo compreso — un così perfetto pleonismo, che non può né punto né poco meravigliare che una povera farfalla dia l'esempio della rinuncia completa. Il fenomeno non ha quindi psicologicamente un grande interesse: il valore deriva invece da altre considerazioni, e da ciò che è in tal maniera definitivamente dimostrata la magra importanza dei centri nervosi cefalici per i viventi inferiori. Ciò tanto più perché i bruchi delle farfalle, privati della testa, continuano imperterriti nelle loro trasformazioni, raggiungendo lo stadio di insetto perfetto.

Ecco come la curiosa esperienza è stata condotta. Dei bruchi della farfalla del baco da seta (*Bombyx mori*), di *Chelonia baya* e di *Lymantria dispar*, giunti al loro massimo sviluppo, sono stati legati presso al punto d'unione della testa col torace in guisa da essere strettamente serrati. Dopo due giorni l'estremità cefalica era completamente essicata e si poteva tagliare di netto con un colpo di forbici, portato al di sopra della legatura.

Per lo più questa decapitazione — eseguita ben inteso colata modalità ora ricordata — non presentava pericoli per la vita della larva.

Non ostante la decapitazione le mute continuano: soltanto è da osservare una grande mortalità nel momento in cui la crisalide deve uscire dal bozzolo, perché la mancanza di testa rende molto difficile lo sprigionamento dal carcere elegante.

Ma non ostante le gravi difficoltà mecca-

niche un certo numero di esemplari riesce a liberarsi e a raggiungere la maturità perfetta.

Nel baco da seta non pare possibile ottenere la farfalla, ma in altra specie — ad esempio nella *Lymantria* — ciò riesce assai bene, e si hanno in tale maniera delle farfalle acefale, che salvo la testa, non differiscono dalle altre e che portano una piccola cicatrice nella regione del collo.

Le ali, l'addome e le rimanenti parti del corpo in nulla differiscono da quelle dell'animale adulto completo.

L'esempio è dimostrativo: un maligno potrebbe concludere che nelle farfalle la testa è un organo superfluo... e non soltanto nelle farfalle!

Il parassita del cimurro.

Tutti quanti amano i cani — e sono legione più numerosi di quella formata dagli amici dell'uomo — conoscono almeno di nome quella malattia decimatrice dei cuccioli che risponde al nome di cimurro.

La malattia, uno dei sintomi più evidenti e grossolani della quale è lo scolo nasale, assume aspetto molto vario, presentandosi talvolta con fenomeni cerebrali (che potrebbero al profano far credere perfino che l'animale sia affetto da rabbia), altre volte con localizzazioni all'apparato respiratorio.

Già che importa per la pratica che è un numero considerevolissimo di animali ne viene colpito, tanto che negli allevamenti di cani il cimurro costituisce uno degli spettri neri minaccianti ad ogni ora la prosperità dell'allevamento.

Intorno alla causa della malattia è regnato un grande mistero sino a questi ultimi anni: come è succeduto in altre infezioni, molti ricercatori di buona volontà hanno creduto di scoprire la causa vera del morbo, ed a volta

a volta si è fatta una serie di viventi inferiori come cagione determinante dell'infezione.

Ma la critica ha sempre reso ragione alle innumerevoli batteriacee accusate di tanto male.

Negli ultimi tempi si era accertato un fatto di importanza capitale per la comprensione della natura causale di questo morbo: e cioè si era veduto che il materiale infettante del cimurro può esser filtrato attraverso i filtri di porcellana porosa dei laboratori, in guisa che nel liquido filtrato si trovava ancora il virus della malattia.

In altri termini il virus della malattia appartiene a quelli che si sogliono definire come virus filtrabili, e l'agente delle malattie doveva (almeno in qualche momento della sua esistenza) essere così piccolo da sfuggire all'indagine microscopica. Oggi, mercé le ricerche di un giovane medico, il Sinigaglia, che lavora in quella superba officina biologica che è il laboratorio di Camillo Golgi, noi conosciamo qualche cosa di ben concreto. Nei casi di cimurro, cioè, compaiono nell'interno delle cellule (in varia sede a seconda delle differenti manifestazioni che accompagnano la malattia)

vuoi nell'apparato respiratorio, vuoi nel sistema nervoso centrale, dei corpi che ad un esame diligente, e servendosi di colorazioni adatte, rivelano la natura loro protozaria.

Il cimurro sarebbe quindi una malattia data da parassiti animali.

Non basta: nel loro aspetto, nei dettagli di struttura, nel modo di aggrupparsi e di presentarsi nella cellula questi parassiti ricordano assai bene quelli dei quali si ha descritto un altro italiano, il Negri. Vi sono, è vero, differenze che permettono di evitare ogni facile confusione, ma le analogie sono molto evidenti.

Così va formandosi un gruppo nuovo di viventi parassitari, e il mistero delle forme morbide degli animali più prossimi a noi ne si va a poco a poco svelando.

I trionfi della banana.

Colui che innanzi tutto ha predetto la buona sorte delle banane è stato Livingstone, il quale assai prima che essa si introducesse in Europa ed in America aveva compreso che un giorno un alimento così semplice e salubre doveva trovare la sua strada. Oggi il trionfo della banana è deciso. Ogni anno dalla sola isola di Teneriffa partono verso l'Europa alcuni miliardi di trionfi e nell'America meridionale lo sviluppo della coltivazione e lo smercio hanno raggiunto tale importanza che il solo distretto di Santos imbarca già alcuni miliardi di frutti per l'Argentina.

L'elogio della banana è fatto dalla chimica, dall'agricoltura e dal palato. Forse nessun frutto sulla terra, almeno di quelli che crescono nelle zone tropicali o subtropicali, ha bisogno di minori cure e presenta minori rischi a cagione delle malattie. In Africa — e ciò succede ad esempio nelle colonie tedesche — un indigeno con qualche dozzina di piante di banane che crescono per loro conto, vive durante tutto l'anno e mantiene tutta la famiglia. I bambini negri ne sono così ghiotti che spesso volte presentano il ventre protudente per le scorpacciate famose, ed i tedeschi hanno anzi denominato il ventre così foggato dei bambini col termine di ventre a banane. Gli europei ne sono pure ghiotti e più sarebbero se la banana avesse il prezzo ragionevole che è logico sperare per un frutto così conservabile, prezzo che non dovrebbe superare i centesimi cinque per frutto.

L'analisi ha detto il migliore elogio rivelando che la banana semisecata ha un bassissimo contenuto in acqua, come è raro trovare nei vegetali, e cioè il 19,50%, mentre contiene il 62,90% di sostanze zuccherine, oltre il 3% di amido, quasi il 4% di sostanza azotata, il 3% di sali e una piccola quantità di cellulosa e di grasso. Peccato che il grasso sia scarso, che altrimenti potrebbe dirsi la banana il più perfetto cibo che si conosca in natura dopo il latte e forse prima di questo.

L'industria tedesca che ha ben compreso, da quando si è sue colonie africane, la importanza della banana, non si accontenta più della banana fresca, ed ha ora introdotto nel commercio la banana essiccata e preparata in tutte le salse. Anzi le analisi che sono sovente riferite, riguardano la banana mediocremente essiccata, che viene preparata a fette in polvere, in compresse, in estratto, in bisco, in frittelle, e chi più ne ha più ne metta. Non è difficile prevedere che un giorno la banana diventerà il fondamento della alimentazione vegetaria per molti popoli, e nuoverà una non piccola concorrenza allo stesso frumento e non sarà male tenerla presente per il prossimo futuro avvenire di Tripoli.

Il dottor Cicalpino.



RINOMANZA UNIVERSALE

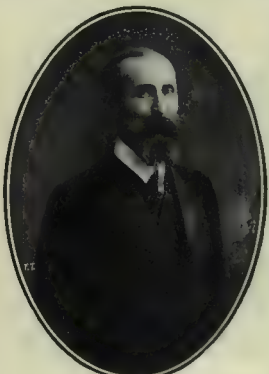
CREME SIMON
ALLA GLICERINA

POLVERE DI RISO SIMON. — PARIGI.

UOMINI E COSE DEL GIORNO



Sun-Yat-Sen, preconizzato presidente della repubblica cinese (ag. Argus)



Asim-bey, ministro degli Esteri nel gabinetto turco.



Il gen. tedesco Von der Goltz, già istruttore dell'esercito turco, ora critico militare della *Neue Freie Presse*.

Cedendo al desiderio ripetutamente manifestato dai lettori, riprendiamo, dopo un anno di interruzione, questa rubrica *Uomini e Cose del giorno*, che sospendiamo principalmente per il prevalere di tanti avvenimenti nei quali lo spazio non era mai sufficiente. Ma il desiderio dei lettori è da noi apprezzato, e questa pagina figurerà, possibilmente, in ogni numero. La inauguriamo col ritratto di un nuovo gran personaggio cinese, il dottore Sun-Yat-Sen, capo dell'attuale rivoluzione repubblicana cinese, testé eletto dall'assemblea di Nanyang presidente della incerta nuova Repubblica: di lui e della sua vita avventurosa si parla più specialmente a pagina 47. — Il maresciallo Von der Goltz, che i lettori qui vedono in costume di dignitario turco, è un distinto ufficiale generale dello stato maggiore tedesco, passato temporaneamente al servizio della Turchia per la riorganizzazione dell'esercito turco; ed in fatto l'attuale ordinamento militare turco è in gran parte opera sua: Von der Goltz è anche uno stimato scrittore di questioni militari, ed ora ha scritto molto, in riviste tedesche, sulla guerra italo-turca, con intendimenti, naturalmente, turcolici; ma avendo esaltato l'accordo degli arabi coi turchi, si è contraddetto, mentre in studi precedenti aveva sostenuto che fra arabi e turchi vi erano elementi di inconciliabilità indistruttibili. — Altro personaggio musulmano di attualità è Asim-bey, il ministro degli esteri turco, nel primo gabinetto presieduto da Said-pascià e nel secondo che Said-pascià ha ora ricomposto; spererà forse ad Asim-bey trattare poi per la pace con l'Italia. — La Questione



Il ministro Canalejas conferisce col comandante delle truppe spagnuole nel Marocco (ag. Argus).

marocchina è sempre molto complicata per la Spagna, la quale non solo è impegnata con la Francia in delicate conversazioni diplomatiche, alle quali partecipa anche l'Inghilterra, ma continua a sostenere una viva lotta nel Rif contro i mori, un audacissimo attacco ebbe luogo il 27 dicembre, vittorioso per gli spagnuoli, ma non senza loro notevoli perdite: su questa aspra situazione è andato a riferire a Madrid il tenente colonnello Silvestre, capo delle forze spagnuole a Larache ed Alcazarquivir, e nella nostra incisione egli si vede a colloquio col presidente dei ministri, signor Canalejas. — Alla Corte spagnuola è stato festeggiato un lieto evento, la nascita di una principessa, la *infantita* Maria Cristina, nata il 18 dicembre, e battezzata solennemente il 20; madrina la infanta donna Maria Teresa, sorella del re, e testimone lo Zar, Nicola II, rappresentato dall'ambasciatore di Russia in Madrid, barone Teodoro di Budberg: con questa *infantita* Re Alfonso XIII si trova ad avere ora quattro figli: il primogenito Alfonso, nato nel 1907; l'infante Jaime, nato nel 1908; l'infanta Beatrice, nata nel 1909; e l'ora neonata Maria Cristina. — Chiediamo con un gioacattolo che ha avuto grande successo a Parigi sui *boulevards* — il birichino rapitore della Gioconda dal museo del Louvre: è stata una trovata, e non solo i piccoli, ma i grandi hanno voluto acquistare questo satira alla polizia francese che ha lasciato involare così facilmente il maggiore gioiello artistico delle gallerie d'arte del primo museo nazionale di Francia.



Un nuovo balocco parigino: Il furto della Gioconda. (Fot. Rev.)



Il battesimo della neonata principessa di Spagna a Madrid.

Fot. Trampus.



Le guardie di finanza con i cani guerrieri partono per Tripoli (tit. Vassio).

La guerra fra Italia e Turchia.

Vivace combattimento a Derna per proteggere i lavori dell'acquedotto. 3 morti nostri e 77 feriti.

Ultimo fatto d'armi, nella guerra italo-turca, è stato il vivace combattimento di Derna, del 26 dicembre, giorno di Santo Stefano. In quella mattina quattro battaglioni e mezzo di fanteria con sei pezzi da campagna e quattro sezioni di mitragliatrici agli ordini del generale Del Buono si avanzarono all'Uadi Derna per proteggere i lavori di riparazione del canale che conduce l'acqua potabile in città.

Le nostre truppe presto incontrarono il nemico in forze rilevanti, con artigiani di calibro 75, e si impegnò un vivo combattimento durante il quale i

nostri soldati del genio poterono compiere i lavori sopra indicati.

Essendosi poi disegnato un attacco avvolgente del nemico alla nostra destra, il generale Cappello, comandante della riserva (due battaglioni tenuti sin dall'inizio del combattimento a disposizione del generale Trombi) ebbe ordine di procedere a un attacco per fermare il nemico e disimpegnare le truppe intente a proteggere i lavori. L'efficace, brillante controattacco della riserva respinse le truppe turco-arabe e permise ai nostri, essendo ultimati i lavori del genio, di ripiegare sulle ridotte a tenore degli ordini loro impartiti.

Le nostre perdite furono di tre morti e di settantasette feriti.

Gli studenti italiani a Tripoli.

Una delegazione degli studenti d'Italia si è recata fra Natale e Capo d'anno a Tripoli, dove ha portato,

inaugurato ad Henni, un cippo romano, tolto dal Campidoglio, e dedicato ai gloriosi caduti del 23 e 26 ottobre. La delegazione ha presentato al generale Caneva l'*Album* con la bella epigrafe dettata da Giovanni Pascoli e dall'ILLUSTRAZIONE già riprodotta nel numero del 4 dicembre 1911, nel *Corriere*. Gli studenti sono stati ricevuti e festeggiati dal generale Frugoni, da Hassuna-pascià, sindaco di Tripoli, da ufficiali e da notabili.

Per il cambio delle monete turche in Tripolitania e Cirenaica.

Un decreto reale del 31 dicembre ordina che le Casse pubbliche di Tripoli, Bengasi e Derna e di altre località che fossero in seguito designate dal ministro del Tesoro, siano autorizzate a cambiare fino a tutto il 29 febbraio 1912 contro altrettanta valuta a corso legale in Italia le monete turche ancora in circolazione in Tripolitania ed in Cirenaica. Le monete d'oro saranno cambiate sulla base della lira turca da cento piastre, ragguagliata a lire italiane 22,78; le monete d'argento e quelle di nichelio e di bronzo saranno cambiate sulla base del *Meşhûd* turco ragguagliato a lire italiane 4,582.

Ennio Quirino Alamanni e la corrispondenza Crispi-Rolphi sulla Tripolitania.

Quando l'11, 24, 15 settembre la repubblicana *Ragione* di Roma ebbe a pubblicare vecchi documenti inediti attribuiti a Francesco Crispi ed a Gerardo Rolphi in cui si eccitava alla conquista della Cirenaica, richiesto il giornale da chi quei documenti provenivano, fece il 9 ottobre il nome di Ennio Quirino Alamanni, autore della nota opera *L'Eritrea e i suoi commerci*, decorato di medaglie per le campagne africane del 1887-1892-1896. Ed aggiunse: « Egli è ufficiale iscritto nei quadri della milizia territoriale ed attualmente è in servizio presso l'82^a fanteria in Roma. Quando egli ci reo i documenti crispini — pur noi potendo consentirgli tutta la nostra fiducia, gli richiedemmo esaurienti assicurazioni sulla veridicità di essi ». Ma ecco ora, intorno a quei documenti — già accolti con dubbiezza e con accenti di aporofobia — venir mossi dal prof. Salvemini nel suo nuovissimo giornale *l'Unità*, ripetuti attacchi. Il Salvemini fa rilevare come tanto al Rolphi che al Crispi si facciano dire cose e citar nomi incongruenti. Di più il Salvemini è venuto a dire che l'Ennio Quirino Alamanni è morto nel dicembre 1910, cioè nove mesi prima della pubblicazione avvenuta nella *Ragione*.

La verità è che il morto era un fratello dell'Ennio Quirino Alamanni, il quale realmente vive, è in servizio a Bengasi, e ricorrendo di essere già stato corrispondente gradito dell'ILLUSTRAZIONE dall'Eritrea, ci manda ora dalla Cirenaica delle belle fotografie che pubblichiamo, ed in una delle quali, in un gruppo di ufficiali è anche il ritratto di lui, oggi di piena attualità. (Vedi a pag. 7).

Sirolina "Roche"

di comprovata efficacia in migliaia di casi

di **Catarri Bronchiali**
acuti e cronici

**Tossi catarrali. Asma.
Tosse asinina.**

*Stimola l'appetito,
ha ottimo sapore.*



L'OMBRA

NOVELLA DI
ORAZIO GRANDI

Betta aspettò che Fiore fosse passato, e poi si drizzò, e ricomparve come una spettrale nella chiarezza luntana, ed aguzzò lo sguardo, nell'ansia non vista, finché lo perse sotto alle volte di Fontegria. Forse allora l'orecchio, ascoltandone i passi irregolari giù per l'antico lastrico sconnesso.

Non c'era più dubbio! Dove quel viottolo menasse, essa sapeva benissimo. Che Fiore amava un'altra, e che fosse la fortunata anche sapeva. Ma perché allora lusingarla? Perché farla soffrire?... Perché provocare a suo danno i sarcasmi del paese?

Betta guardò verso quel gruppo di case protetto dalla notte, là sopra le sponde vestite del rio. Ebbe del suo giungere, del suo entrare, della carezza che lo attendeva, del bacio che egli stampava sulla bocca dell'altra nella visione lucida e spasmodica così, che i denti le scricchiolarono, ed essa balzò sulla via, rifiata queto, nel chiarore lunare.

La sua persona magra, quasi spettrale, scivolò come un fantasma lungo la siepe odorosa verso il paese.

— Buona notte, Ombra! — disse una voce. Betta trassila, allungò il passo, scomparve verso il paese.

Anch'essa aveva battuto, una sera, a quella grande casa di Parigi, dove Fiore era cresciuto, negli anni; dove essa, bambina e povera, era stata accolta nel branco dei vassalli, intorno al piccolo signore; e la sua scarsa personcina aveva recato di là quel piccolo cresciuto con lei. Poi la famiglia Danesi era stata travolta in un disastro senz'argini e senza fondo; e quando essa, da fanciulla, aveva ributtato alla porta della grande casa, Fiore, povero come lei, giaceva in un letto, quasi senza speranza.

Betta s'era offerta di assisterlo.

Le lunghe ore, le rigide notti di quell'inverno cadente essa era rimasta accanto al letto di Fiore, spandogli nei sonni più quieti, negli occhi belli e grandissimi il lento ritorno della salute, come premio dei suoi sacrifici, come un esaudimento delle sue preghiere.

Quando egli entrò in convalescenza, la rividero in paese, come uscita alla medesima da una malattia lunga e grave, più ombra ancora, ma con un lume di gioia negli occhi. Fiore era salvo.

Era salvo; e d'intorno a Parigi, la primavera cominciava a risvegliare le altre, erano passate le fertili terre, che circondavano la già ricca casa; ma il breve orticello, ma la piccola vigna davan la nota del tepido rigoglio floreale, colle prime rose sboccate nella selvaggia libertà e colle anemoni, che costeggiavano i cigli.

Nella luce diffusa dei pomeriggi, nella queta chiarezza dei crepuscoli, nella mite, profumata carezza delle prime ore notturne, Fiore restava seduto sulla terrazza, pallido ancora, ma risorto; e rittenava i primi passi, appoggiato allo scarso braccio della Betta. Poi era sceso nell'orticello; e finalmente aveva toccato il limite estremo della vigna.

— Betta, ti debbo tanto! Senza di te, sarei morto. Ma ora, io sto meglio, e tu soffri. Va' a riposarti, va'! — disse.

— No. Io sto bene.

— Che posso fare io per te? — le chiese.

— Non soppero anch'io!

Essa ebbe negli occhi, nel viso, in tutta la sparuta persona, un'espressione indefinibile.

— Che poteva fare egli per lei? —

Via via che la salute nelle vene di lui risaliva, via via che la speranza e la coscienza della vita gli risorridevano, sotto le vigili ansie di un cuore non a lui legato da doveri di salute, in questo cuore una segreta, tormentosa, inquietta febbre era penetrata. Dolce, assidua, inavvertita, struggeva l'anima, come il corpo era consumato; e negli sguardi dell'ammalato, nei sorrisi del convalescente attingeva un fievole balsamo per un'angoscia più acuta. Perché c'era non aveva visto crescere e divampare in lei la febbre, come ella l'aveva vista in lui con esultanza diminuire? Se nella notte, attraverso il mistero di una scarsa luce di quel piccolo lume, davanti al crocifisso, egli l'avesse osservata, come sospesa sopra di lui, sostenuta quasi per un miracolo di volontà, l'occhio acceso, nel cuore pallor delle gote, il labbro tremolo e morto, forse avrebbe indovinato, e non se avrebbe chiesto: «Che poteva fare per lei!»

Ed ora, anche le diceva: «Va, a riposarti!»... Lei non sognava che un riposo! un riposo circondato di felicità, e fecondato da quella stessa febbre che la consumava, sul petto di lui, tra le braccia di lui, rifatte gagliarde a prezzo delle sue veglie angosciose, della sua povera salute offerta, nel soave esercizio dell'assistenza! E sopra a quel petto, come sopra a un giunciale di rose, vivere, anche brevemente, e morire!

Forse era troppo bello il suo sogno!

Una sera tiepida e luminosa, s'erano indugiati anche di più, al confine della vigna, dove un tronco abbattuto giaceva, invitando al riposo, sui muscoli del fieno, disinnanzi sotto le frangie odorate di puleggi e di nepitelle. Fiore parlava di futuri disegni, che l'avrebbero spinto e lanciato lontano dal paese, in cerca di lavoro e di fortuna. Betta ascoltava. Nell'accento più vibrato, nel fuoco dei begli occhi più vivi, nella salute e nel sangue riforniti sul viso di lui, essa sentiva, vedeva che tutto ciò poteva esser vero, poteva essere un fatto dei donni. Sentiva come quella primavera sorriso di fiori, giocata di luce, penetrata nelle sue vene e nel suo povero cuore, avrebbe potuto cambiarsi da una mite ingenuità in più squallido inverno, senza speranza senza limite! E i semi del suo sacrificio dispersi, e il suo caro sogno svanito!

Essa ebbe come un senso di sgomento e di vertigine, le gambe le si piegarono.

Fiore la senti mancare, la sorresse nelle braccia; si piegò atterrito sopra a quel viso emaciato e smorto, dolcemente chiamandola.

Betta riaprì gli occhi accesi dalla febbre, gli alzò il collo disperatamente; cercò colla bocca la bocca di lui.

Da quel momento, egli per riconoscenza pietosa, essa per passione, furono amanti. Egli non perverso, e come rinnovato dal tepore del male subito, non parlava più di partire: essa intimamente illuminata da quell'amore, passava per le vie del paese, come un vago fantasma di felicità, inconsciava di un mondo che, dopo averla dileggiata, ora la guardava come se più non la capisse. A lei di quel mondo che importava?... Ella sul capo di Fiore aveva fatto ridiscendere la salute della provvidenza; e ormai, tra le braccia dell'amante, dal corpo meschino l'anima le si era raddoppiata in una smisurata consolazione. Mai un pensiero di sé, che fosse di rispetto verso quel mondo cattivo, l'aveva sorpresa, l'aveva soffermata su quel divino sentiero, in cui le era stato concesso di dare e di ricevere il primo bacio d'amore!

Amante dell'amato, serva di lui, schiava di lui: non altro da Dio invocata di essere; ed era.

Da questo stato di volontaria, di voluttuoso soggezione si ridestò quando, senti di esser madre.

Quando se ne accorsero gli altri, i sogghigni ricominciarono più marcati e più aperti. Ma a lei dal povero ventre, che deformava, crescendo, la sparuta persona, veniva il sorriso, il palpito, la promessa della piccola vita, che ridava linea e consistenza e forma al bel sogno realizzato. In lui, in Fiore essa ora vedeva, adorava una nuova idealità più forte e più bella: egli non era più soltanto l'amante; era il padre della sua creatura. Questa sopravvenuta esistenza, che li legava ineffabilmente in segreto, pareva una benedizione discesa da una superiore volontà. Quando la gente l'additava, mormorando l'abituale nonnismo: «Ombra», da quelle povere ossa, esultanti nella maternità, gloriose da quella doppia capacità di amare, raggiava una luce, da fermare e paralizzare lo scherno.

Alla casa di Parigi dove la salute era tornata a fiorire, Betta andava giornalmente a prendere la sua sorzata di coraggio e di felicità. Cessò, quando l'approssimarsi dell'avvento rese impossibile il trascinare per l'aria della vigna la persona addolorata. Allora aspettò negli strazi fisici, nei pericoli della crisi, dinanzi al vivo frutto dell'amor suo, aspettò serena il bacio dell'amante.

Egli venne. Venne Fiore e la baciò; e tornò, sedendo vicino a suo letto; e si curvò, sfiorandolo colla bocca, sul piccolo essere che vagiva.

Un giorno, sul cader dell'autunno, mentre la tristezza incombeva sui campi e intorno alla casa, e ricordava a Betta, povera ma felice, le ansie provate accanto ad un letto, nel palazzo abbandonato dalla fortuna, Fiore comparve.

Aveva nel volto come un'espressione nuova.

Andò verso la Betta difilato, come se neppure



Per la Bellezza

SKIN FOOD

ALIMENTO

DE

TESSUTI

o

CRIMA

NUTRI

NUOVE BELLE PELLE
NUOVE ROSANZE ALIMENTI
NUOVE GIOVANNILE
NUOVE MORBIDEZZA
NUOVE GIOVANNILE
NUOVE GIOVANNILE
NUOVE GIOVANNILE

F. MANTOVANI - Comunque 26 Milano

cevata, e sentiva in sé la morte, a contatto delle siepi fiorite che la celavano, e dove la vita delle cose fluiva.

Quando il corpo più non resse, lo spirito assisteva ancora alla miserabile fortuna, che germogliava in un'altra casa, dove s'aprivano le braccia e si prodigavano baci al reduce facoltoso, ma dove nessuno s'era commosso alle sorti del disgraziato che, cinque anni avanti, nell'abbandono, languiva.

Essa preferiva così, sola, finire. Finire non umiliata dalla pietà, non venduta all'altrui elemosina, non torturata dalla parola bugiarda. Essa aveva ancora la sua vercondia

viva nel sacrificio, nel silenzio, nell'amor suo di madre, nei baci del suo bambino.

A quel modo era spirato, mentre dalla finestra aperta sui campi, col profumo degli strami e dei trifogli, entrava il sole.

Gli occhi profondi, che dicevano «io soffro» a chi si fosse curato di leggerli: gli occhi soli si chiusero. L'anima passò agli strazi segreti alla pace: l'Ombra rimase qual'era.

Quando Fiore giunse alla piccola casa, il bimbo era lì, sull'aria; lo teneva un'estranea pietosa.

Egli si chinò giù costernato davanti a quei

grandi occhi celesti. Mise del danaro in quella piccola mano. Sotto la confusione che in lui saliva, accostò le labbra a riccioli biondi e scomposti, irresistibilmente, chiedendo:

— E il tuo babbo?

È morto — rispose la piccola, pietosa voce, che gli serpeggiò nel sangue, come un brivido, gli penetrò nel cuore, traboccò come in un gran gemitto di due vite, spezzate da lui.

Orazio Grande.

LE PARFUM IDÉAL HOUBOIGANT

CASA DI NOVITA
Oettinger & Zürrico
Fornitori della Casa di Sua Maestà la Regina Madre Margherita di Savoia
Stoffe ALTA NOVITA' IN
Seta, Lana, Velluto
eleganti per Signore e per Signore
Campionario franco a domicilio per tutto il mondo

Giuseppe Mazzini

Epistolario inedito (1836-1864)

Commenti e note di T. Palamenghi-Crispi

Un volume in-8, in carta di lusso, arricchito da fac-simili di lettere di Mazzini e di altri, e 5 ritratti. **Dieci Lire.**

Commissioni e vaglia agli editori Fratelli Treves, Milano.

LIEBIG



Il mio miglior aiuto!

È completa la magnifica EDIZIONE ILLUSTRATA

ROMA La CAPITALE D'ITALIA

di
Vittorio Bersezio, F. Bosio,
Ed. De Amicis, e A. Calza

divisa in cinque parti:

- I. Roma antica, di V. BERSEZIO.
- II. Roma papale, di F. BOSIO.
- III. Roma moderna, di V. BERSEZIO.
- IV. Roma libera, di ED. DE AMICIS.
- V. Roma nel 1911, di ARTURO CALZA.

Un volume in-folio, illustrato da 286 incisioni:
Trenta Lire. — Legato in tela e oro: Lire 40.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Uscirà entro il mese di gennaio

GABRIELE D'ANNUNZIO

Le Canzoni della Ge- sta d'Oltremare

Dovevano uscire in novembre, in numero di tre. Ma l'autore ha fatto meno allargato l'opera sua; e si è ristretto a un poema nazionale in 10 canzoni, di cui seguono i titoli:

- I. La Canzone d'Oltremare.
- II. La Canzone del Sangue.
- III. La Canzone del Sacramento.
- IV. La Canzone dei Trofei.
- V. La Canzone della Diana.
- VI. La Canzone d'Elena di Francia.
- VII. La Canzone dei Dardanelli.
- VIII. La Canzone di Umberto Cagni.
- IX. La Canzone di Mario Bianco.
- X. Il Commiato.

Note dell'Autore.

La Canzone VII (dei Dardanelli) è perfettamente inedita, non essendo stata pubblicata in nessun giornale.

Ampe note dell'autore a tutte le Canzoni chiudono il volume. Queste Canzoni che ancor prima d'esser unite in volume suscitavano tanto entusiasmo e tanti commenti, vengono a formare il IV Libro delle *Laudi del Cielo, del Mare, della Terra, degli Eroi*, ed è dedicato a Merope, come i primi tre a Maia, a Elettra, a Alcione. È stampato nel medesimo formato delle *Laudi* (edizione economica), e decorato da fregi di A. De Carolis.

CINQUE LIRE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 12.



Alimento completo per i bambini.
Si trova ovunque.

RIVOLTELLE TASCABILI

delle più rinomate

FABBRICHE ESTERE

Provata e sperimentata a doppia carica.



Gratis a richiesta
il Catalogo delle
Rivolte.

- | | | |
|-----|------------------------------------|---------|
| N 2 | Modello Bulldog 7 mm. | L. 8.75 |
| " 3 | Bulldog 7 mm. con sicur. Mauser | " 11.50 |
| " 4 | Mezzo Hammerless-Cal. 5 mm. | " 11.75 |
| " 5 | Hammerless come dia. 7 mm. | " 11.75 |
| " 6 | Smith & Wesson con estrattore | |
| " 7 | Warrant, calibro 7 mm. | " 15.50 |
| " 8 | Velodog a ballistite calibro 6 mm. | " 19.50 |

Alle ordinazioni aggiungere L. 1 per la spedizione.

Ditta VITTORIO BONOMI dei Fratelli Bertini - MILANO - Via Vincenzo Monti, 32.

